REVISTA QUINZENAL DE
WALT DISNEY

Pato Donald

EDITORA ABRIL
1586
Cr$ 45

NA PÁGINA 3

DONALD CAI NUM

1º DE ABRIL!

Jiparaná (via aérea) Cr$25 COD 0001
Manaus, Santarém, Boa Vista, Altamira, Macapá, Porto Velho, Rio Branco.

JMB-HQ

Nasceu Biquinho!

É o sobrinho do Peninha trazendo jogos incríveis e um prêmio pra você!

Em abril, as revistas em quadrinhos Disney começam a publicar histórias deste novo personagem: **Biquinho, o sobrinho do Peninha!** Você vai vibrar com ele!

Veja só o que você vai ganhar com o Biquinho:

1

GRÁTIS Os Jogos do Biquinho!

■ São 6 novos jogos de cartas que saem nas revistas:

Almanaque Disney 129
Tio Patinhas 201 e Mickey 353

■ Cada revista traz 5 cartas e 2 regras!

■ Com as 3 revistas você tem 6 jogos e 6 regras... mais 15 cartas!

■ Você e seus amigos vão se divertir mesmo!

2

Um Mini Buggy Fapinha

■ Você pode ganhar um Mini Buggy - o único no mundo que é ilustrado com o Biquinho. Tem motor, rádio AM e FM e outras bossas.

■ Se você tem de 6 a 16 anos, preencha o cupom ao lado pintando o Biquinho. Depois mande o cupom aqui pra Abril!

Fapinha

EDITORA ABRIL

Mande este cupom para a Editora Abril - Rua Bela Cintra nº 299 - São Paulo - SP - CEP 01415.

Sugira as cores da roupa, do boné e dos sapatos do Biquinho e escreva uma frase sobre ele... O Mini Buggy pode ser seu!

Eu vou gostar do Biquinho porque .....

.....

CONCURSO VÁLIDO ATÉ 30/4/82.

Nome _____
End _____
Bairro _____ CEP _____
Cidade _____ Estado _____
Fone _____ Idade _____

Se você não quiser mandar este cupom, pode pintar o Biquinho e mandar sua frase em folha separada, junto com seus dados!

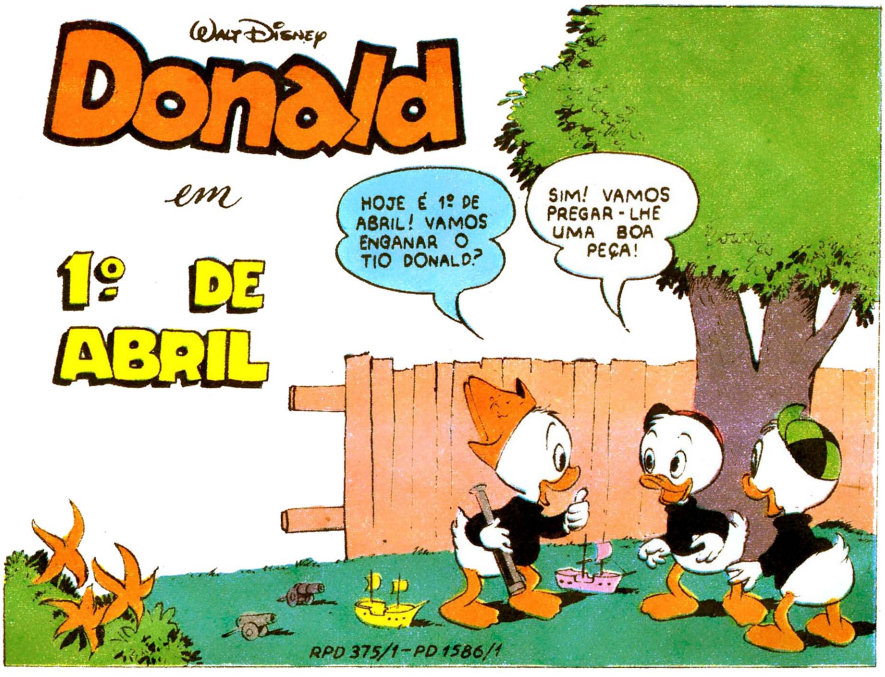
Recorte na linha pontilhada

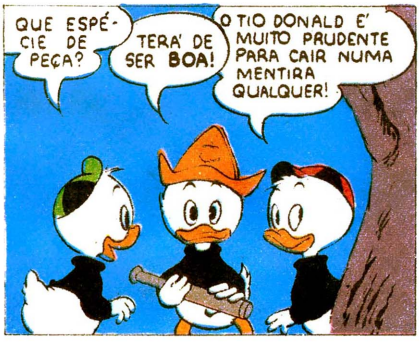
WALT DISNEY

Donald

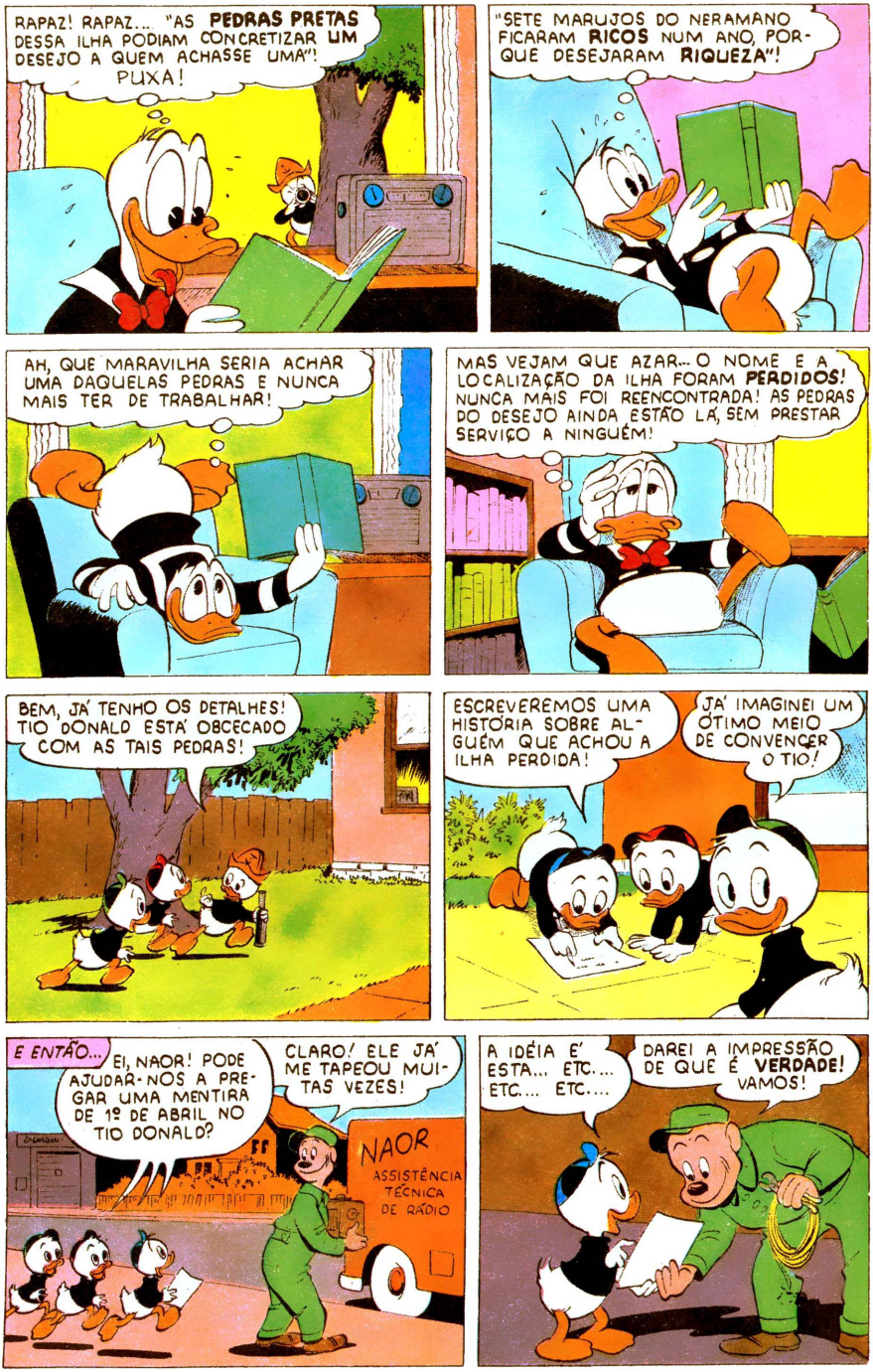
em

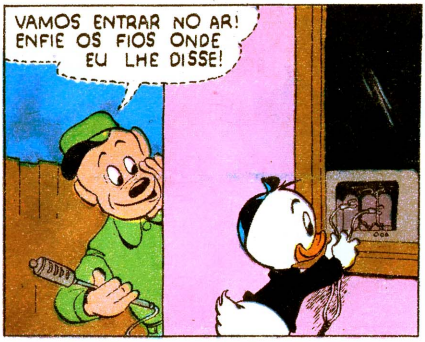
1º DE ABRIL

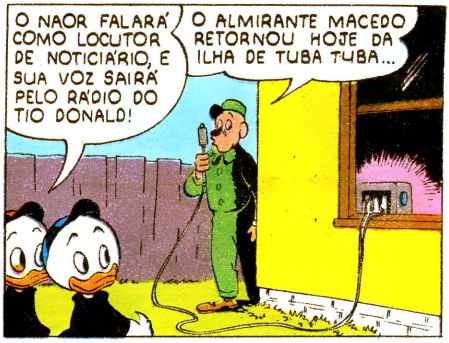




© 1982 WALT DISNEY PRODUCTIONS

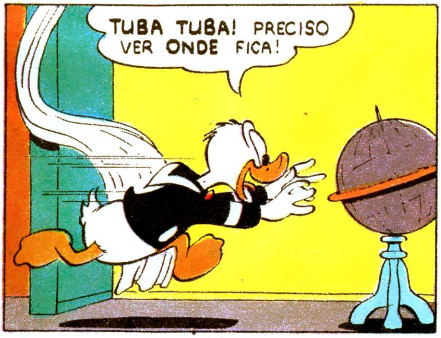

RAPAZ! RAPAZ... "AS PEDRAS PRETAS DESSA ILHA PODIAM CONCRETIZAR UM DESEJO A QUEM ACHASSE UMA"! PUXA!
"SETE MARUJOS DO NERAMANO FICARAM RICOS NUM ANO, POR-QUE DESEJARAM RIQUEZA"!
AH, QUE MARAVILHA SERIA ACHAR UMA DAQUELAS PEDRAS E NUNCA MAIS TER DE TRABALHAR!
MAS VEJAM QUE AZAR... O NOME E A LOCALIZAÇÃO DA ILHA FORAM PERDIDOS! NUNCA MAIS FOI REENCONTRADA! AS PEDRAS DO DESEJO AINDA ESTÃO LÁ, SEM PRESTAR SERVIÇO A NINGUÉM!
BEM, JÁ TENHO OS DETALHES! TIO DONALD ESTÁ OBCECADO COM AS TAIS PEDRAS!
ESCREVEREMOS UMA HISTÓRIA SOBRE AL-GUÉM QUE ACHOU A ILHA PERDIDA!
JÁ IMAGINEI UM ÓTIMO MEIO DE CONVENCER O TIO!
E ENTÃO...
EI, NAOR! PODE AJUDAR-NOS A PRE-GAR UMA MENTIRA DE 1º DE ABRIL NO TIO DONALD?
CLARO! ELE JÁ ME TAPEOU MUI-TAS VEZES!
NAOR
ASSISTÊNCIA TÉCNICA DE RÁDIO
A IDÉIA É ESTA... ETC.... ETC.... ETC....
DAREI A IMPRESSÃO DE QUE É VERDADE! VAMOS!


VAMOS ENTRAR NO AR! ENFIE OS FIOS ONDE EU LHE DISSE!

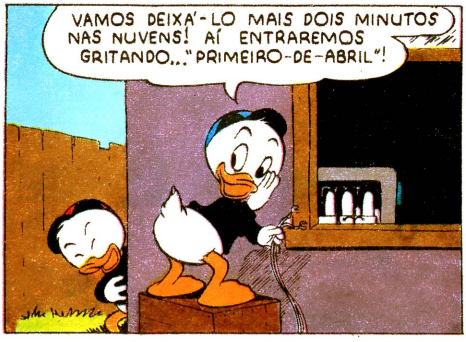

O NAOR FALARÁ COMO LOCUTOR DE NOTICIÁRIO, E SUA VOZ SAIRÁ PELO RÁDIO DO TIO DONALD!
O ALMIRANTE MACEDO RETORNOU HOJE DA ILHA DE TUBA TUBA...

...ONDE ELE VIU CURIOSAS PEDRAS PRETAS QUE, SEGUNDO OS NATIVOS, REALIZAM DESEJOS!

E' A ILHA! E' A TAL DAS PEDRAS DO DESEJO! FOI ENCONTRADA!

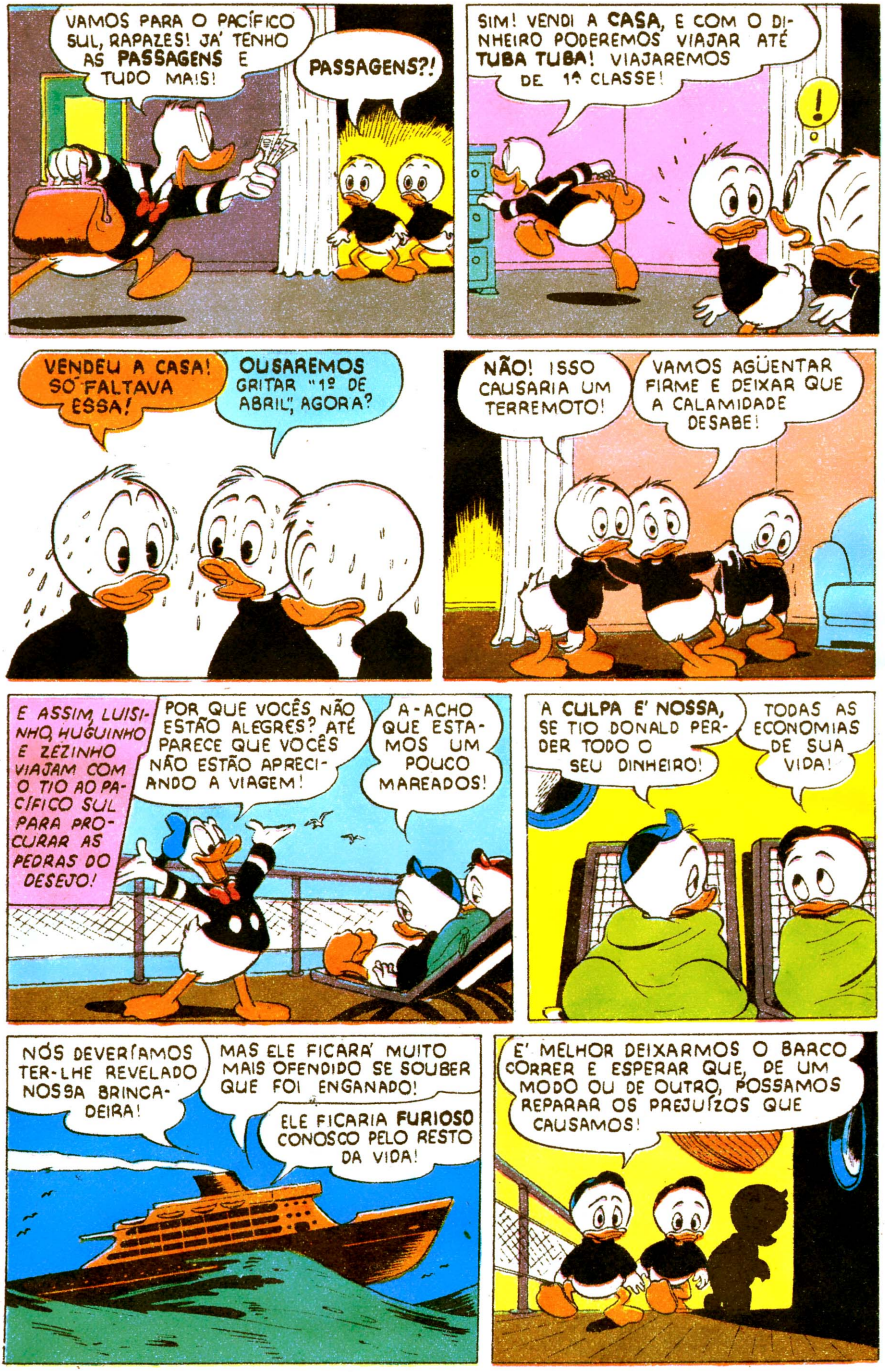

TUBA TUBA! PRECISO VER ONDE FICA!

QUA', QUA'! ELE CAIU COMO UM PATINHO!

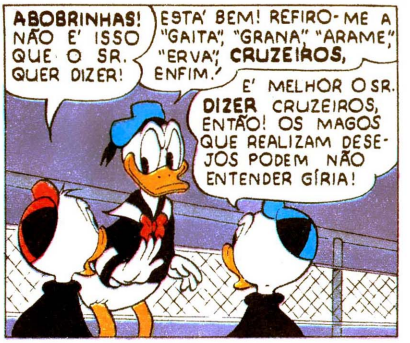

VAMOS DEIXÁ-LO MAIS DOIS MINUTOS NAS NUVENS! AÍ ENTRAREMOS GRITANDO..."PRIMEIRO-DE-ABRIL"!

TUBA TUBA FICA AO SUL DO PACÍFICO! NÃO É O MESMO OCEANO ONDE NERAMANO A ENCONTROU, MAS AS BÚSSOLAS NÃO ERAM BOAS NAQUELE TEMPO!

VOU À CIDADE VER QUAIS AS PROVIDÊNCIAS QUE POSSO TOMAR A RESPEITO!
NOSSA! TIO DONALD ESTÁ CORRENDO FEITO LOUCO!
NEM ABRIU A PORTA DE TELA... ATRAVESSOU-A!
1º DE ABRIL, TIO DONALD!
1º DE ABRIL!
PATO DONALD
ELE NÃO NOS VIU NEM OUVIU!
SAIU CHISPANDO!
AONDE SERÁ QUE ELE FOI?
NÃO IMPORTA! PRECISAMOS ACHÁ-LO E DIZER-LHE "1º DE ABRIL" ENQUANTO AINDA PODE TER GRAÇA!
HORAS DEPOIS...
TIO DONALD DESAPARECEU!
NÃO ESTÁ COM MARGARIDA, NEM COM A VOVÓ, NEM COM O TIO PATINHAS, NEM EM PARTE ALGUMA!
TEREMOS DE IR PRA CASA E ESPERAR POR ELE! PIPOCAS!
PATO DONALD
EPA! TIO DONALD ESTÁ AQUI!
E ESTÁ DE MALAS PRONTAS!


VAMOS PARA O PACÍFICO SUL, RAPAZES! JÁ TENHO AS PASSAGENS E TUDO MAIS!
PASSAGENS?!
SIM! VENDI A CASA, E COM O DINHEIRO PODEREMOS VIAJAR ATÉ TUBA TUBA! VIAJAREMOS DE 1ª CLASSE!
!
VENDEU A CASA! SÓ FALTAVA ESSA!
OUSAREMOS GRITAR "1º DE ABRIL", AGORA?
NÃO! ISSO CAUSARIA UM TERREMOTO!
VAMOS AGÜENTAR FIRME E DEIXAR QUE A CALAMIDADE DESABE!
E ASSIM, LUISINHO, HUGUINHO E ZEZINHO VIAJAM COM O TIO AO PACÍFICO SUL PARA PROCURAR AS PEDRAS DO DESEJO!
POR QUE VOCÊS NÃO ESTÃO ALEGRES? ATÉ PARECE QUE VOCÊS NÃO ESTÃO APRECIANDO A VIAGEM!
A-ACHO QUE ESTAMOS UM POUCO MAREADOS!
A CULPA É' NOSSA, SE TIO DONALD PERDER TODO O SEU DINHEIRO!
TODAS AS ECONOMIAS DE SUA VIDA!
NÓS DEVERÍAMOS TER-LHE REVELADO NOSSA BRINCADEIRA!
MAS ELE FICARÁ MUITO MAIS OFENDIDO SE SOUBER QUE FOI ENGANADO!
ELE FICARIA FURIOSO CONOSCO PELO RESTO DA VIDA!
É' MELHOR DEIXARMOS O BARCO CORRER E ESPERAR QUE, DE UM MODO OU DE OUTRO, POSSAMOS REPARAR OS PREJUÍZOS QUE CAUSAMOS!

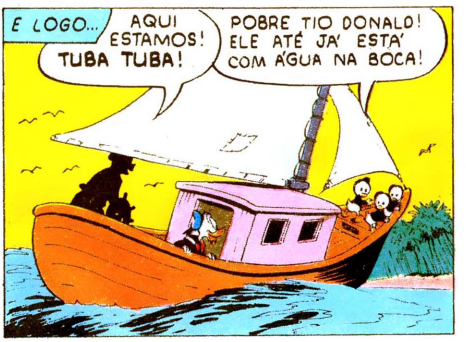
VAMOS COMEÇAR AJUDANDO A CORRIGIR SUA LINGUAGEM!
SIM! ELE USA GÍRIA EM DEMASIA, PARA SER ENTENDIDO PELOS NATIVOS DA ILHA!
QUANDO EU PUSER AS MÃOS NUMA DAQUELAS PEDRAS DO DESEJO, DESEJAREI UM MILHÃO DE ABOBRINHAS!


ABOBRINHAS! NÃO É ISSO QUE O SR. QUER DIZER!
ESTÁ BEM! REFIRO-ME A "GAITA", "GRANA", "ARAME", "ERVA", ENFIM... CRUZEIROS,
É MELHOR O SR. DIZER CRUZEIROS, ENTÃO! OS MAGOS QUE REALIZAM DESEJOS PODEM NÃO ENTENDER GÍRIA!

EM FIJI, DONALD ALUGA UM BARCO!
EI, VELHÃO... EU LHE DAREI CINCO PACOTES PARA VOCÊ NOS LEVAR ATÉ TUBA TUBA!
ENTÃO VOCÊ FICARÁ AQUI! EU SÓ VELEJO POR DINHEIRO!

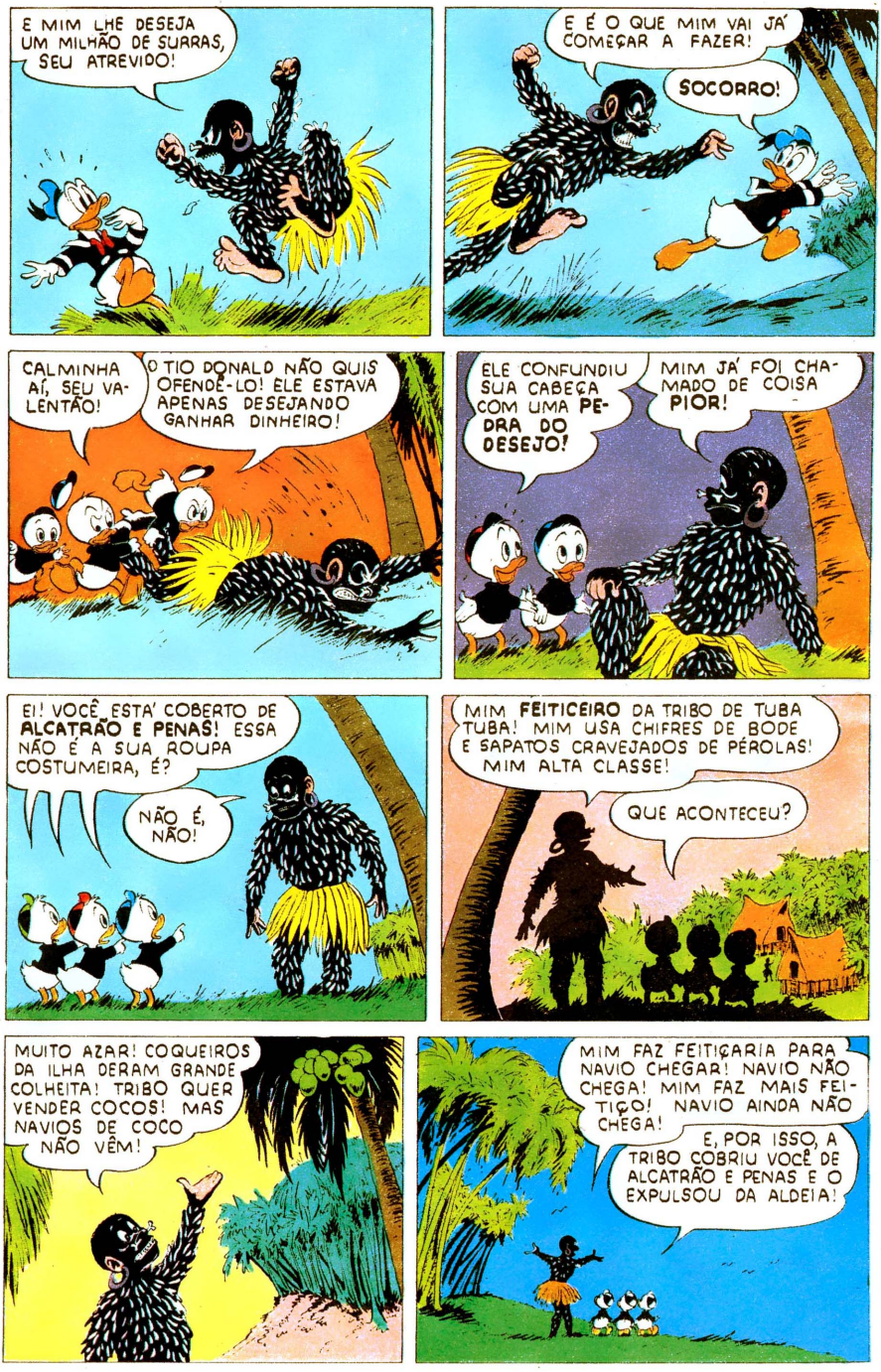
VIU, TIO DONALD?
ESTÁ BEM, ESTÁ BEM! EU QUIS DIZER CINCO MIL CRUZEIROS!

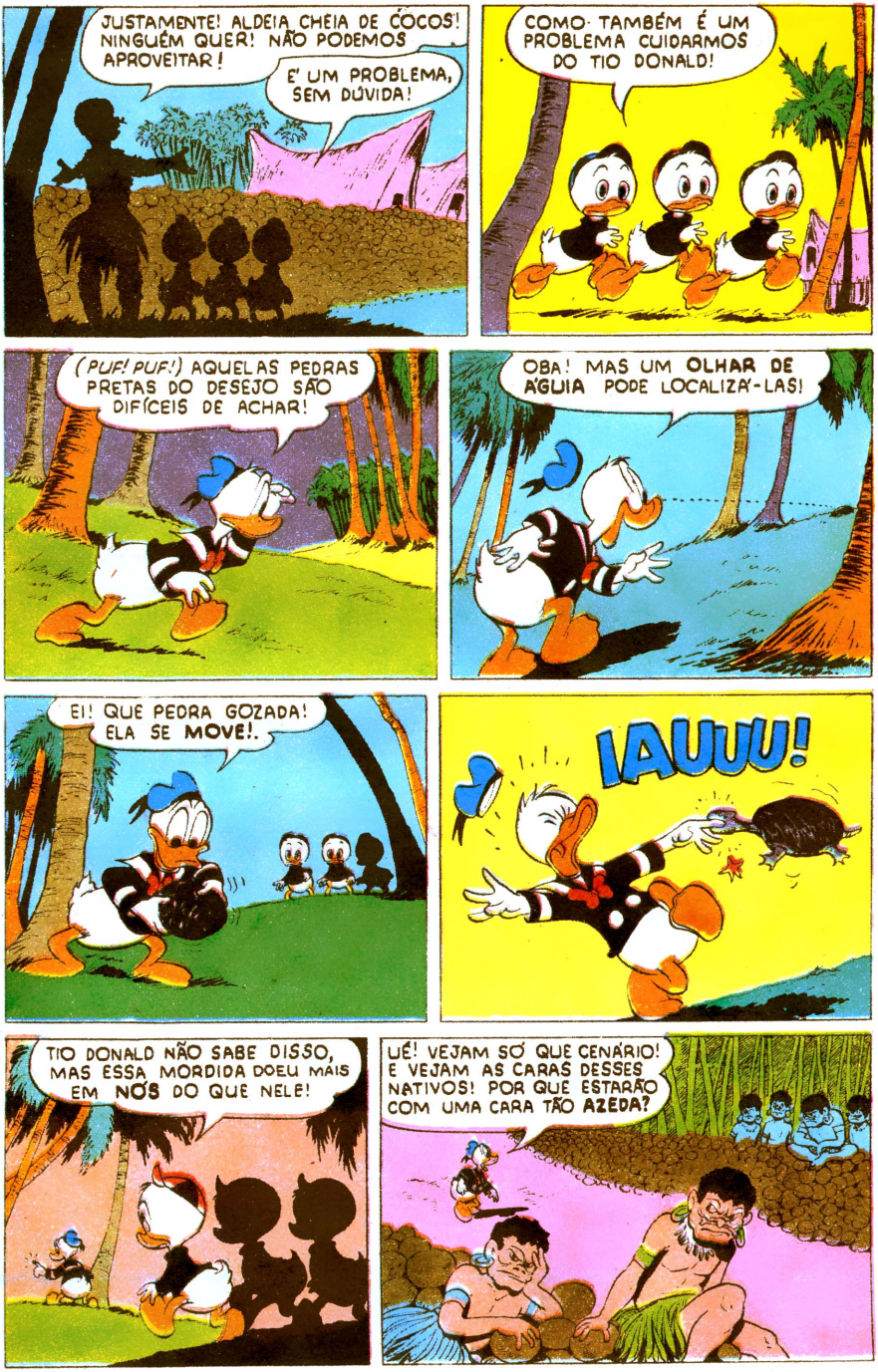
PIPOCAS! QUANDO EU PUSER AS MÃOS NAQUELES MILHÕES DE "ABOBRINHAS," DEIXAREI QUE ELAS FALEM POR MIM!


E LOGO...
AQUI ESTAMOS! TUBA TUBA!
POBRE TIO DONALD! ELE ATÉ JÁ ESTÁ COM ÁGUA NA BOCA!

OBA, OBA! JÁ ESTOU VENDO UMA PEDRA PRETA!

DESEJO... DESEJO UM MILHÃO DE ABOBRINHAS!
?


E MIM LHE DESEJA UM MILHÃO DE SURRAS, SEU ATREVIDO!
E É O QUE MIM VAI JÁ COMEÇAR A FAZER!
SOCORRO!
CALMINHA AÍ, SEU VALENTÃO!
O TIO DONALD NÃO QUIS OFENDÊ-LO! ELE ESTAVA APENAS DESEJANDO GANHAR DINHEIRO!
ELE CONFUNDIU SUA CABEÇA COM UMA PEDRA DO DESEJO!
MIM JÁ FOI CHAMADO DE COISA PIOR!
EI! VOCÊ ESTÁ COBERTO DE ALCATRÃO E PENAS! ESSA NÃO É A SUA ROUPA COSTUMEIRA, É?
NÃO É, NÃO!
MIM FEITICEIRO DA TRIBO DE TUBA TUBA! MIM USA CHIFRES DE BODE E SAPATOS CRAVEJADOS DE PÉROLAS! MIM ALTA CLASSE!
QUE ACONTECEU?
MUITO AZAR! COQUEIROS DA ILHA DERAM GRANDE COLHEITA! TRIBO QUER VENDER COCOS! MAS NAVIOS DE COCO NÃO VÊM!
MIM FAZ FEITIÇARIA PARA NAVIO CHEGAR! NAVIO NÃO CHEGA! MIM FAZ MAIS FEITIÇO! NAVIO AINDA NÃO CHEGA!
E, POR ISSO, A TRIBO COBRIU VOCÊ DE ALCATRÃO E PENAS E O EXPULSOU DA ALDEIA!


JUSTAMENTE! ALDEIA CHEIA DE COCOS! NINGUÉM QUER! NÃO PODEMOS APROVEITAR!
E' UM PROBLEMA, SEM DÚVIDA!
COMO TAMBÉM É UM PROBLEMA CUIDARMOS DO TIO DONALD!
(PUF! PUF!) AQUELAS PEDRAS PRETAS DO DESEJO SÃO DIFÍCEIS DE ACHAR!
OBA! MAS UM OLHAR DE ÁGUIA PODE LOCALIZÁ-LAS!
EI! QUE PEDRA GOZADA! ELA SE MOVE!.
IAUUU!
TIO DONALD NÃO SABE DISSO, MAS ESSA MORDIDA DOEU MAIS EM NÓS DO QUE NELE!
UÉ! VEJAM SÓ QUE CENÁRIO! E VEJAM AS CARAS DESSES NATIVOS! POR QUE ESTARÃO COM UMA CARA TÃO AZEDA?

AHÁ! TALVEZ SEJA PORQUE HÁ UMA **PEDRA DO DESEJO** AQUI E ELES JÁ ESGOTARAM TODOS OS SEUS DESEJOS!

MAS **EU** NÃO! OBA, OBA! ESTOU FEITO!

DESEJO... DESEJO TER **MUITO "COCO"**!

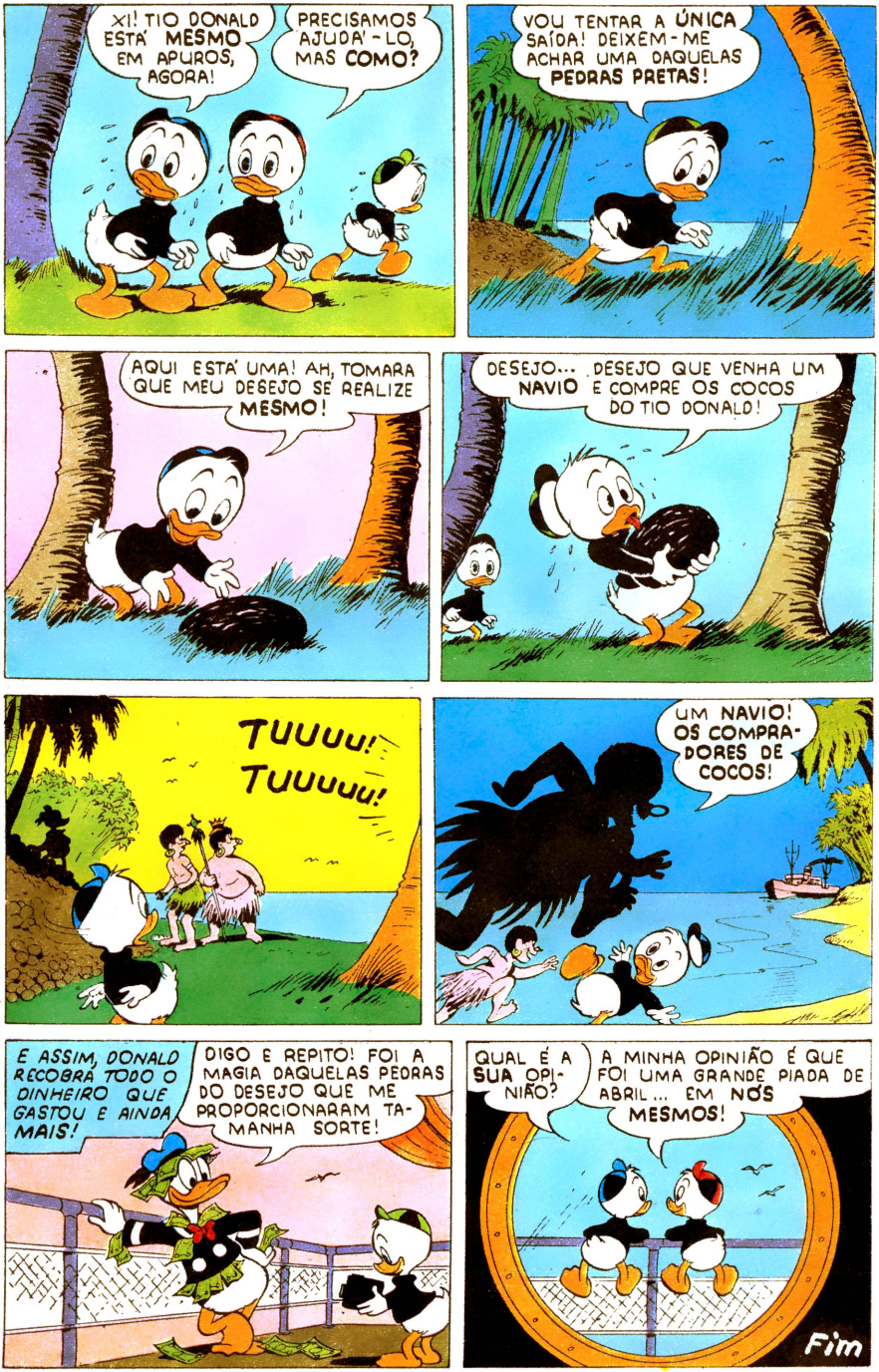
UM **FREGUÊS**!
VAMOS **DAR-LHE** TUDO QUE ELE QUER!

BOP!
BAM!
ZING!

A-ACHO QUE EU DEVIA TER DITO **CRUZEIROS**!

AGORA VOCÊ POSSUI UM **MILHÃO** DE COCOS! TÊM PRAZO ATÉ O ANOITECER PARA RETIRAR COCOS DA ILHA!
HEIN?

ISSO É IMPOSSÍVEL! QUE ACONTECERÁ SE EU NÃO OS RETIRAR DAQUI?
ATIRAMOS COCOS EM VOCÊ OUTRA VEZ!


XI! TIO DONALD ESTÁ MESMO EM APUROS, AGORA!
PRECISAMOS AJUDÁ-LO, MAS COMO?
VOU TENTAR A ÚNICA SAÍDA! DEIXEM-ME ACHAR UMA DAQUELAS PEDRAS PRETAS!
AQUI ESTÁ UMA! AH, TOMARA QUE MEU DESEJO SE REALIZE MESMO!
DESEJO... DESEJO QUE VENHA UM NAVIO E COMPRE OS COCOS DO TIO DONALD!
TUUUU! TUUUUU!
UM NAVIO! OS COMPRADORES DE COCOS!
E ASSIM, DONALD RECOBRA TODO O DINHEIRO QUE GASTOU E AINDA MAIS!
DIGO E REPITO! FOI A MAGIA DAQUELAS PEDRAS DO DESEJO QUE ME PROPORCIONARAM TAMANHA SORTE!
QUAL É A SUA OPINIÃO?
A MINHA OPINIÃO É QUE FOI UMA GRANDE PIADA DE ABRIL... EM NÓS MESMOS!
Fim

PRODUZIDA NA ZONA FRANCA DE MANAUS

CHEGOU LOVE®

A primeira máquina fotográfica DESCARTÁVEL!

Veja o que a ZONA FRANCA DE MANAUS tem para lhe oferecer:

Uma novidade sensacional!

A única *Máquina Fotográfica Descartável* do mundo. Não é preciso colocar e nem tirar o filme. Totalmente automática. Pronta para fotografar. Tudo muito fácil. Tudo muito simples. Na **LOVE** você só aperta um botão... clic...e pronto. Você tirou lindas fotos coloridas.

Você compra LOVE somente a primeira vez!

Depois de fotografar, você envia **LOVE** diretamente à Sonora para revelar seu filme e paga apenas as fotos reveladas.
Junto às suas fotos coloridas, você recebe, *INTEIRAMENTE GRÁTIS*, outra **LOVE** nova, prontinha para fotografar. E assim a vida toda: *Você tem sempre em mãos uma* **LOVE** *nova*, prontinha para fotografar.
Mande *hoje mesmo* seu pedido para desfrutar desta extraordinária vantagem que somente a *Zona Franca de Manaus* oferece a você.

A **LOVE** JÁ VEM COM FILME COLORIDO DE 20 POSES E FLASH, PRONTA PARA FOTOGRAFAR.

APENAS **1.195,00**
JÁ INCLUÍDAS AS DESPESAS DE REMESSA.

SÃO 20 LINDAS FOTOS COLORIDAS, NO TAMANHO 10x13.

ATENÇÃO!

Se você reside em:
SÃO PAULO · RIO DE JANEIRO · BELO HORIZONTE PORTO ALEGRE *ou* **CURITIBA**,
você receberá sua encomenda em casa, pagando apenas o valor da compra, sem qualquer despesa a mais.
Nas demais localidades do Brasil, a entrega será pelo Correio, através de Reembolso Postal, com as despesas pagas pela Sono

SISTEMA SONORA
Estrada do Japiim,500 CEP 69000
Caixa Postal 822

Envie imediatamente este Certificado ou escreva uma carta para receber em poucos dias em casa ou pelo Reembolso Postal esta oferta sensacional.

AS REMESSAS SÃO POR CONTA DA SONORA.

CERTIFICADO DE BOA COMPRA

☐ Sim! Quero receber [1] [2] *(marque com um X a quantidade que você deseja comprar)* máquina(s) fotográfica(s) **LOVE** pelo preço de Cr$ 1.195,00 cada uma.
Entendi que vou receber minha **LOVE** com filme colorido de 20 poses e flash, pronta para fotografar. Tudo isso em lindo estojo, bem protegida.

NOME _____

ENDEREÇO _____ **CEP** _____

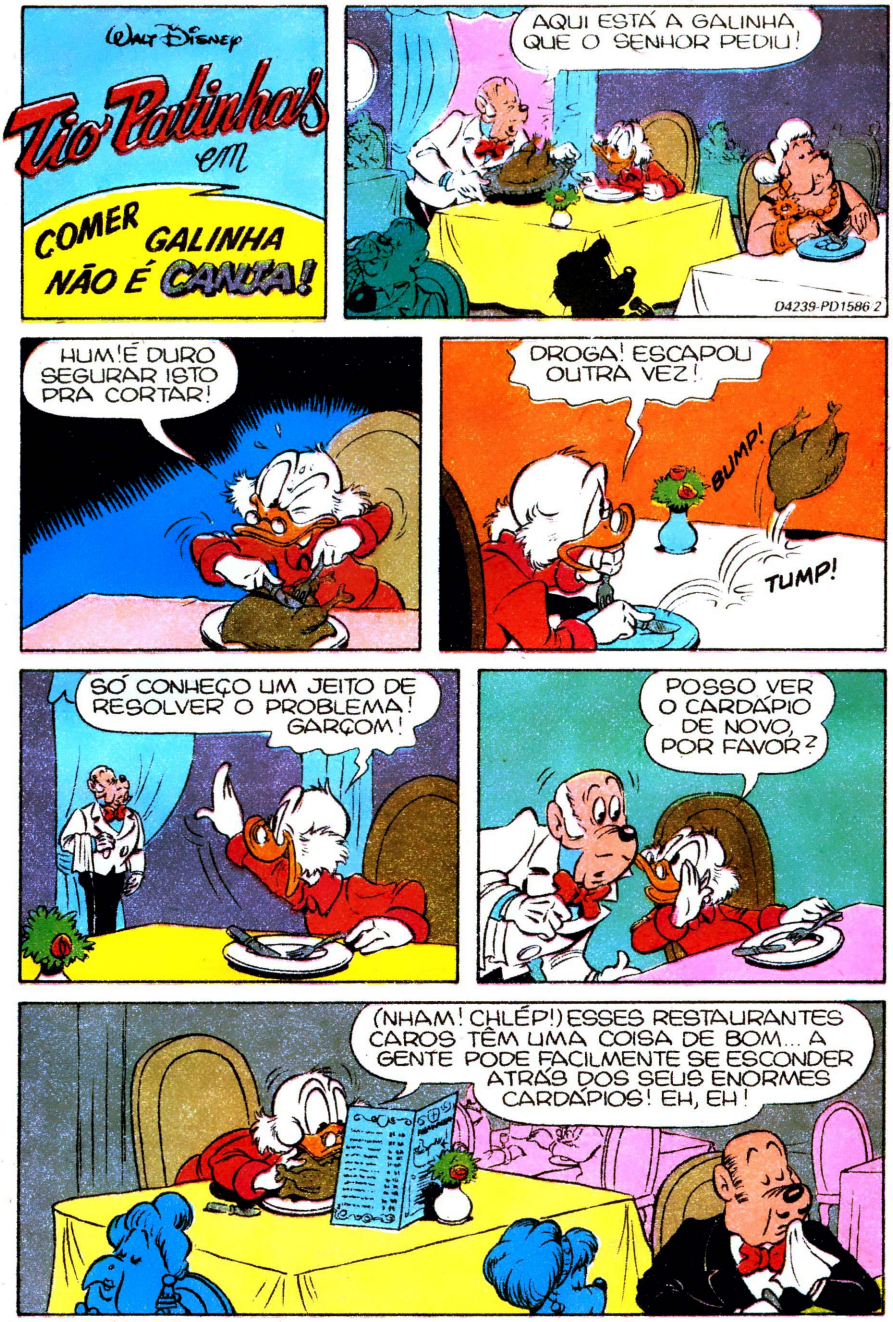
BAIRRO _____ **CIDADE** _____ **ESTADO** _____

DATA ___/___/___ **ASSINATURA** _____

NÃO MANDE DINHEIRO AGORA!
Só quando estiver com a máquina em mãos é que você paga.

SISTEMA SONORA Estrada do Japiim,500 Caixa Postal 822 CEP 69000 Zona Franca de Manaus AM

11215

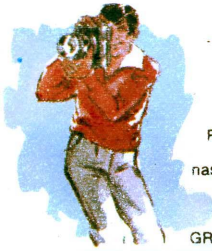

Walt Disney
Tio Patinhas em
COMER GALINHA NÃO É CANJA!
AQUI ESTÁ A GALINHA QUE O SENHOR PEDIU!
D4239-PD1586-2
HUM! É DURO SEGURAR ISTO PRA CORTAR!
DROGA! ESCAPOU OUTRA VEZ!
BUMP!
TUMP!
SÓ CONHEÇO UM JEITO DE RESOLVER O PROBLEMA! GARÇOM!
POSSO VER O CARDÁPIO DE NOVO, POR FAVOR?
(NHAM! CHLÉP!) ESSES RESTAURANTES CAROS TÊM UMA COISA DE BOM... A GENTE PODE FACILMENTE SE ESCONDER ATRÁS DOS SEUS ENORMES CARDÁPIOS! EH, EH!

GANHE MAIS DINHEIRO

estudando por correspondência nas

ESCOLAS ASSOCIADAS

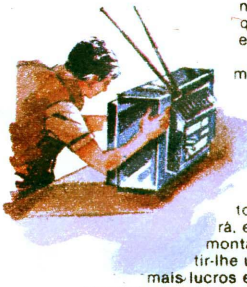
CAIXA POSTAL, 19.155 - CEP 01000 - VILA NOVA CONCEIÇÃO - SÃO PAULO - CAPITAL
SEDE: RUA AMÉRICO BRASILIENSE, 1862 A 1866 - CHÁCARA SANTO ANTÔNIO - SÃO PAULO - CAPITAL



APRENDA A
FOTOGRAFAR E REVELAR
COLORIDO/PRETO E BRANCO

Um curso destinado a todos os que desejam aprender os segredos da FOTOGRAFIA. Poderá trabalhar em sua própria casa e ganhar mais dinheiro nas horas vagas, sem emprego de capital. Ensinamos também a copiar fotografias a cores no papel.
GRÁTIS: Uma máquina fotográfica e laboratório para revelar.

RADIOTÉCNICO
TRANSISTORES E TELEVISÃO
(PRETO E BRANCO/COLORIDO)



Estamos na era das comunicações e isso torna qualquer atividade do setor um excelente campo profissional. Por isso, nós ensinamos você a consertar, montar e fazer seus próprios aparelhos; tudo sobre receptores de rádio e televisão, transistores, amplificadores, receptores de AM e FM, caixas acústicas, etc. Este curso está todo ilustrado e você poderá, em sua própria residência, montar uma oficina para garantir-lhe uma profissão liberal e ter mais lucros em pouco tempo. GRÁTIS: Um "Kits" completo para montar um rádio AM, mais soldador, solda e Chave-de-fenda.

OUTROS CURSOS QUE MANTEMOS:

- DESENHO ARTÍSTICO E PUBLICITÁRIO
- COMPUTAÇÃO ELETRÔNICA
- JORNALISMO
- CONTABILIDADE PRÁTICA
- SUPLETIVO DO 1.º GRAU
- PRÁTICO PERFUMISTA
- AGROPECUÁRIA
- AUXILIAR DE ENFERMAGEM
- ELETRICIDADE
- INGLÊS COM FITAS
- RELOJOEIRO TÉCNICO
- AR CONDICIONADO E REFRIGERAÇÃO
- PINTURA DE IMAGENS
- BELEZA DA MULHER MODERNA
- TÉCNICO EM INSTALAÇÕES HIDRÁULICAS E SANITÁRIAS
- MESTRE DE OBRAS
- CORTE E COSTURA
- VIOLÃO E GUITARRA

Solicite AINDA HOJE o Catálogo Ilustrado de nossos Cursos

GRÁTIS! Material completo para o aprendizado.

ESCOLAS ASSOCIADAS Caixa Postal: 19155
CEP 01000 – Vila Nova Conceição – São Paulo - Capital

Peço enviar-me, gratuitamente, informações sobre o curso:

(Indicar o desejado).....

Nome.....

Rua..... Nº .....

CEP..... Bairro..... C. Postal .....

Cidade..... Estado .....

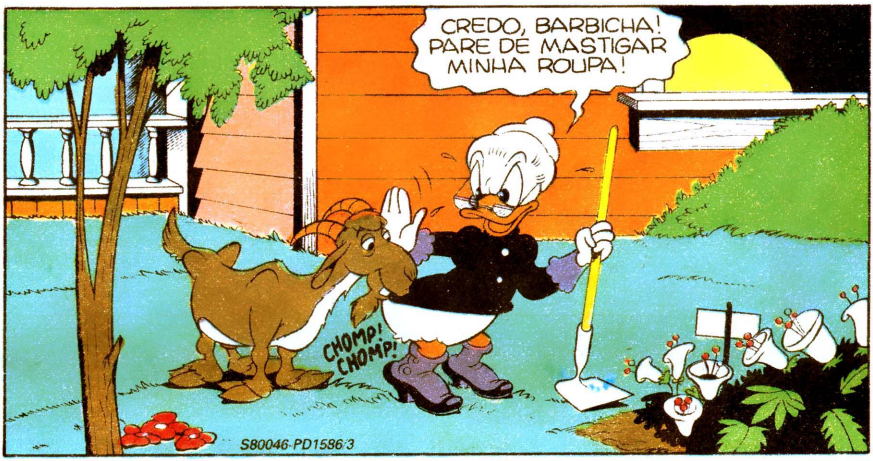
1586 PD

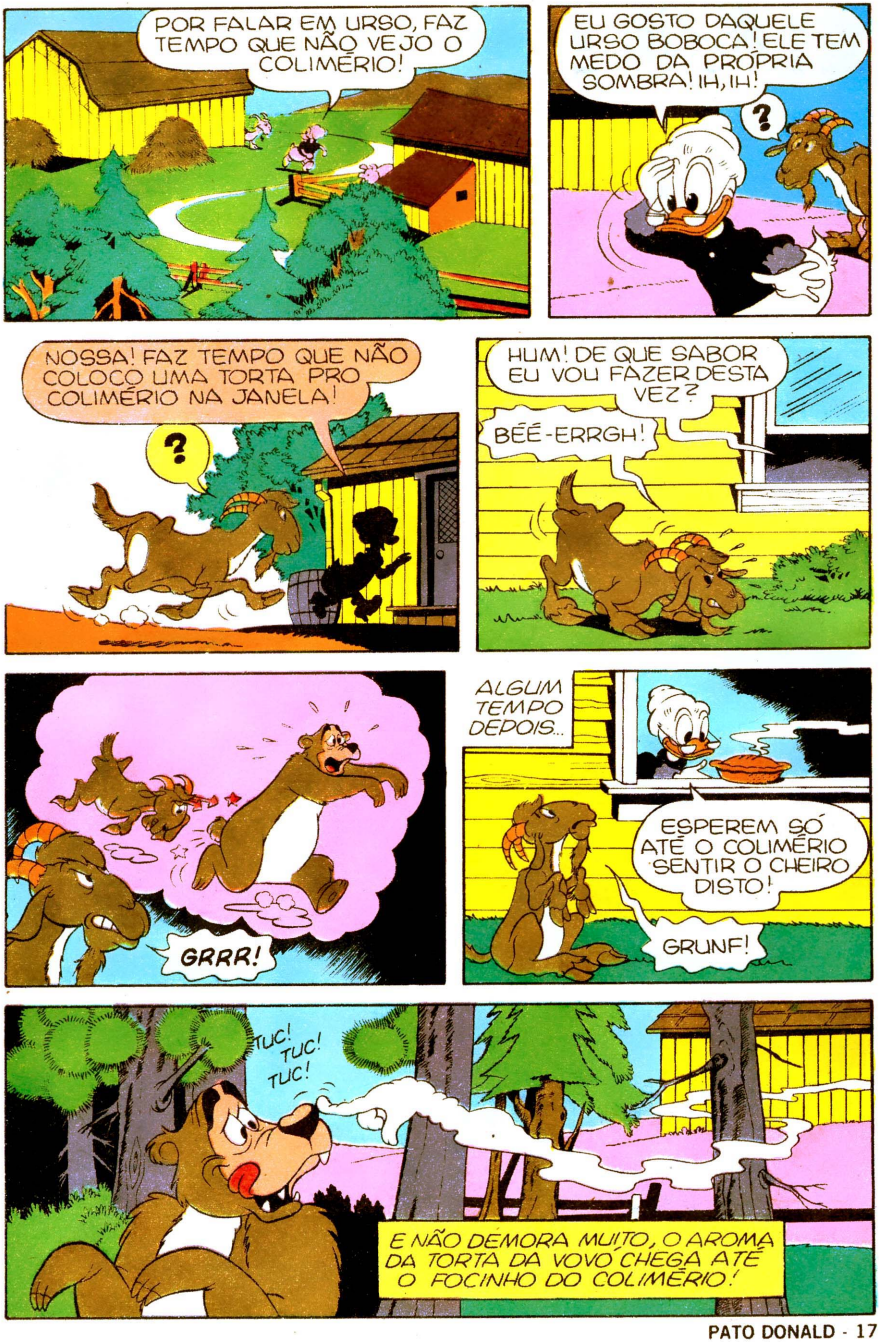
AINDA MAIS: CARTEIRA DE ESTUDANTE E ATESTADO DE CONCLUSÃO NO FINAL DO CURSO, GRATUITAMENTE

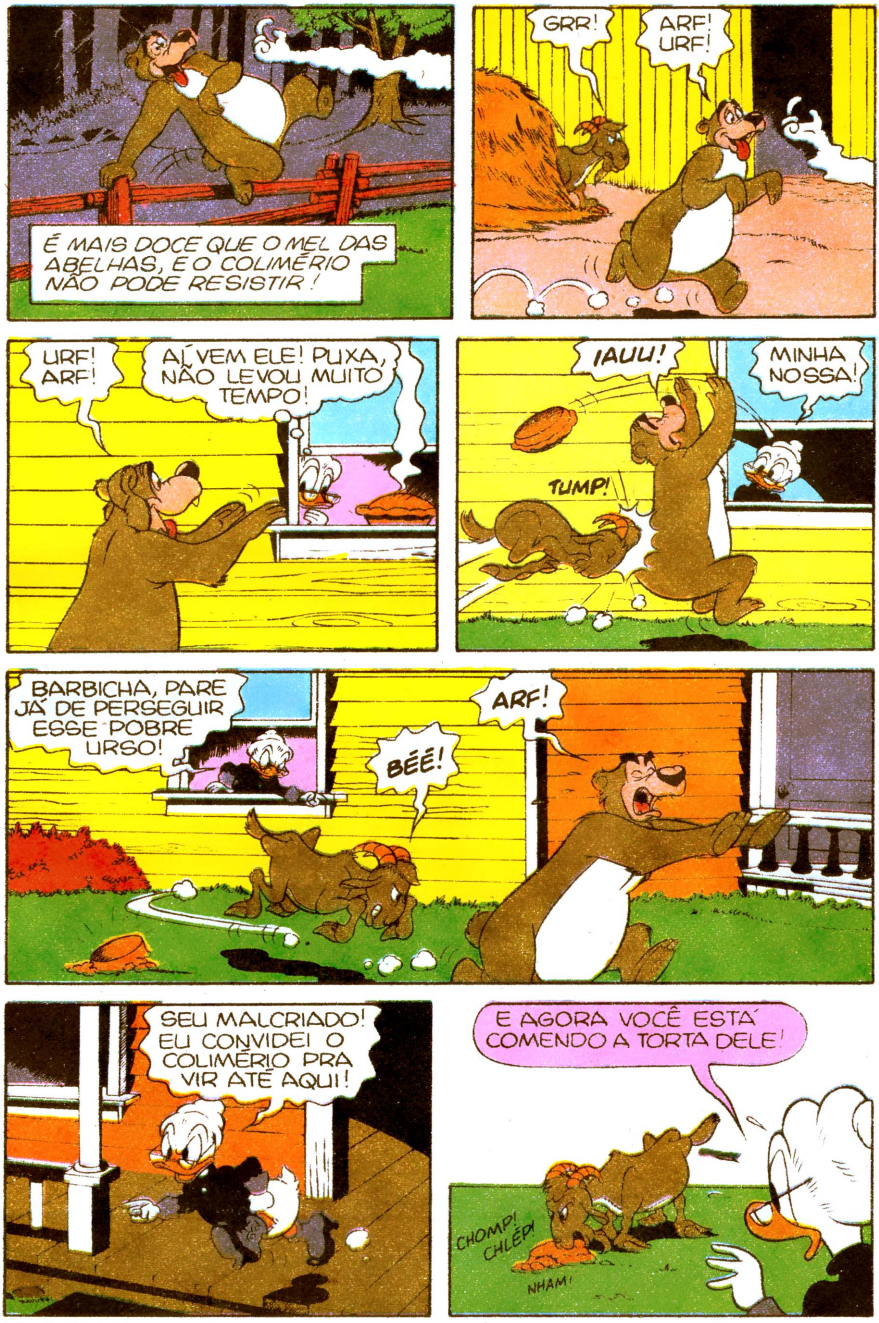
Vovó Donalda

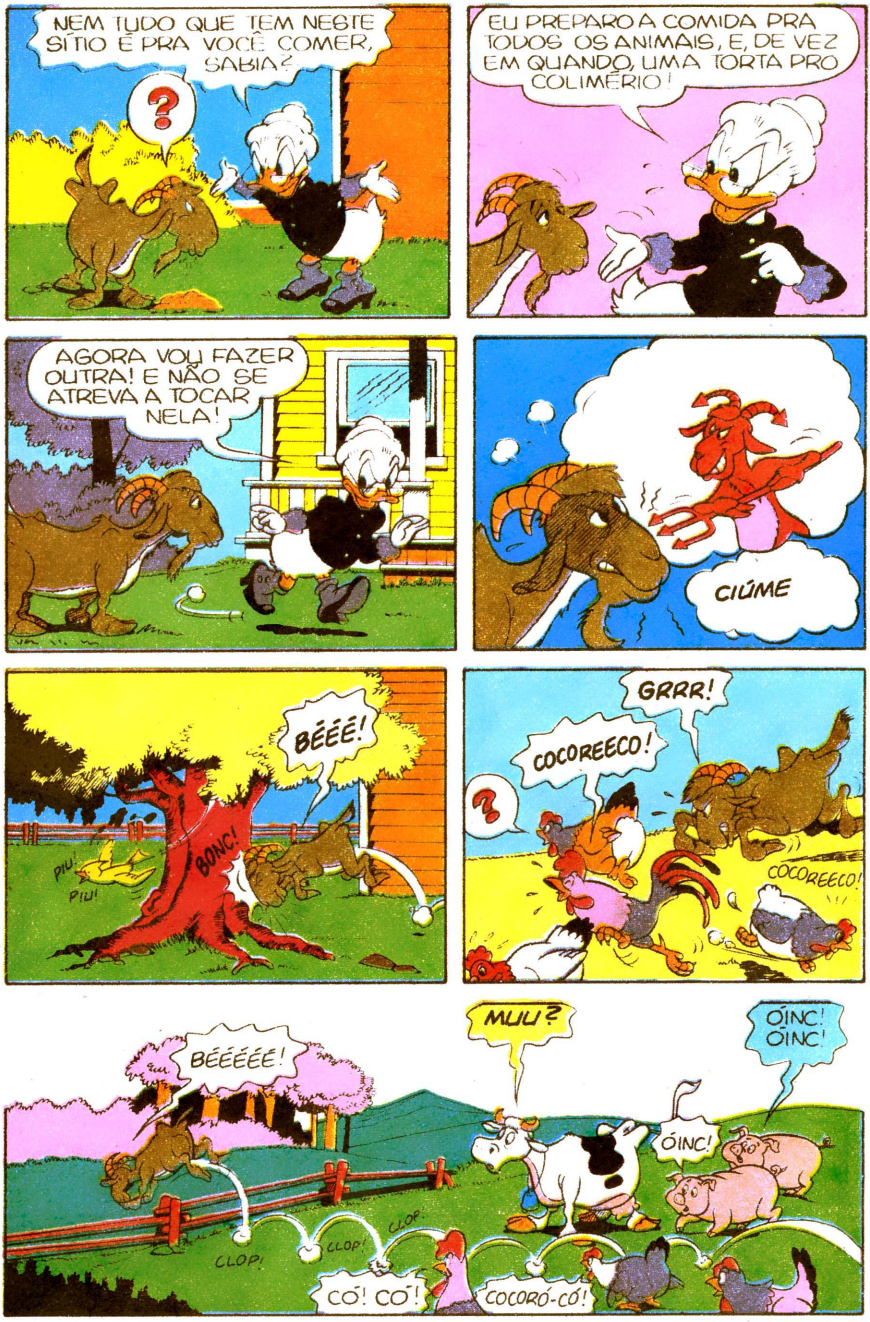
WALT DISNEY

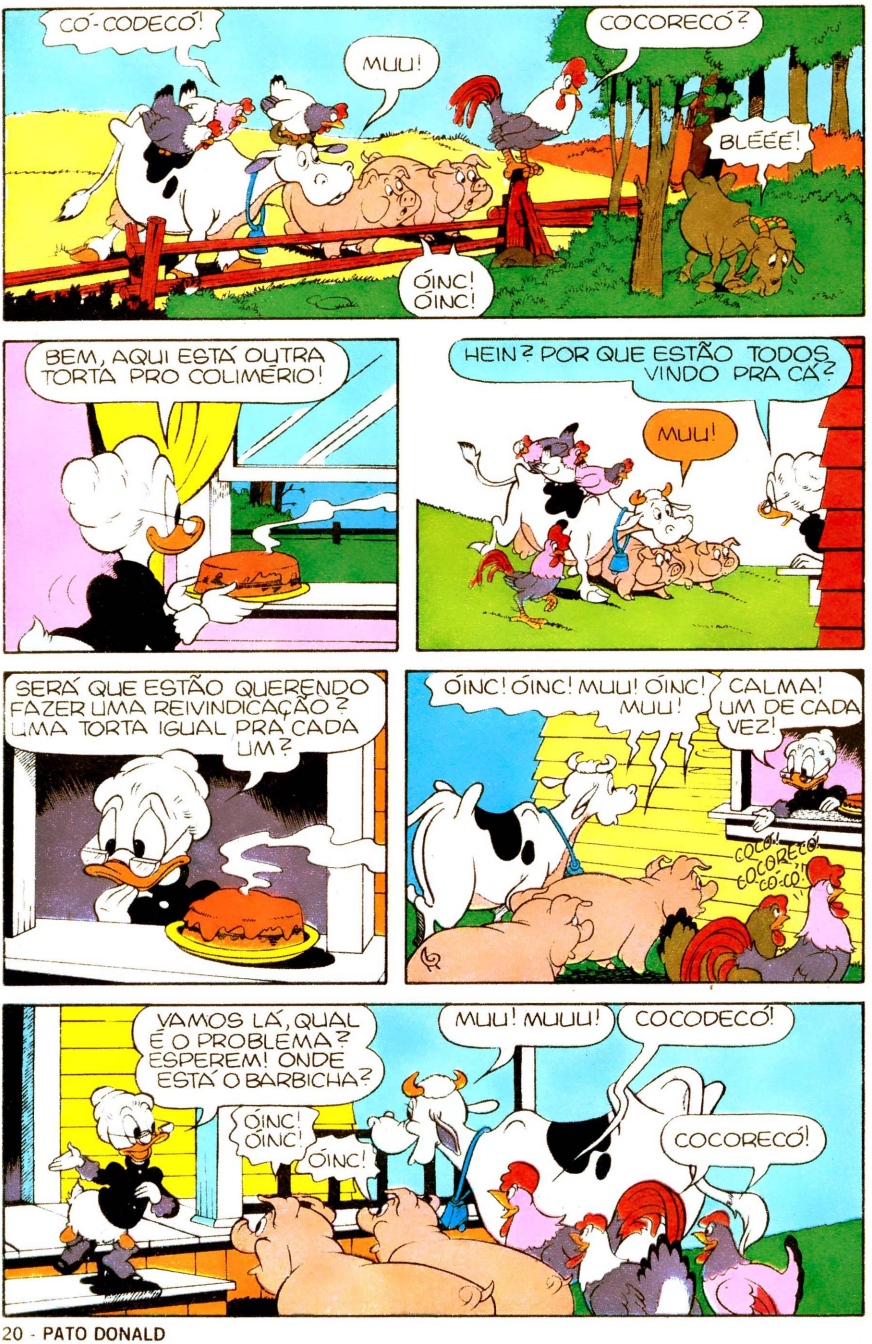
O CIÚME NÃO COMPENSA

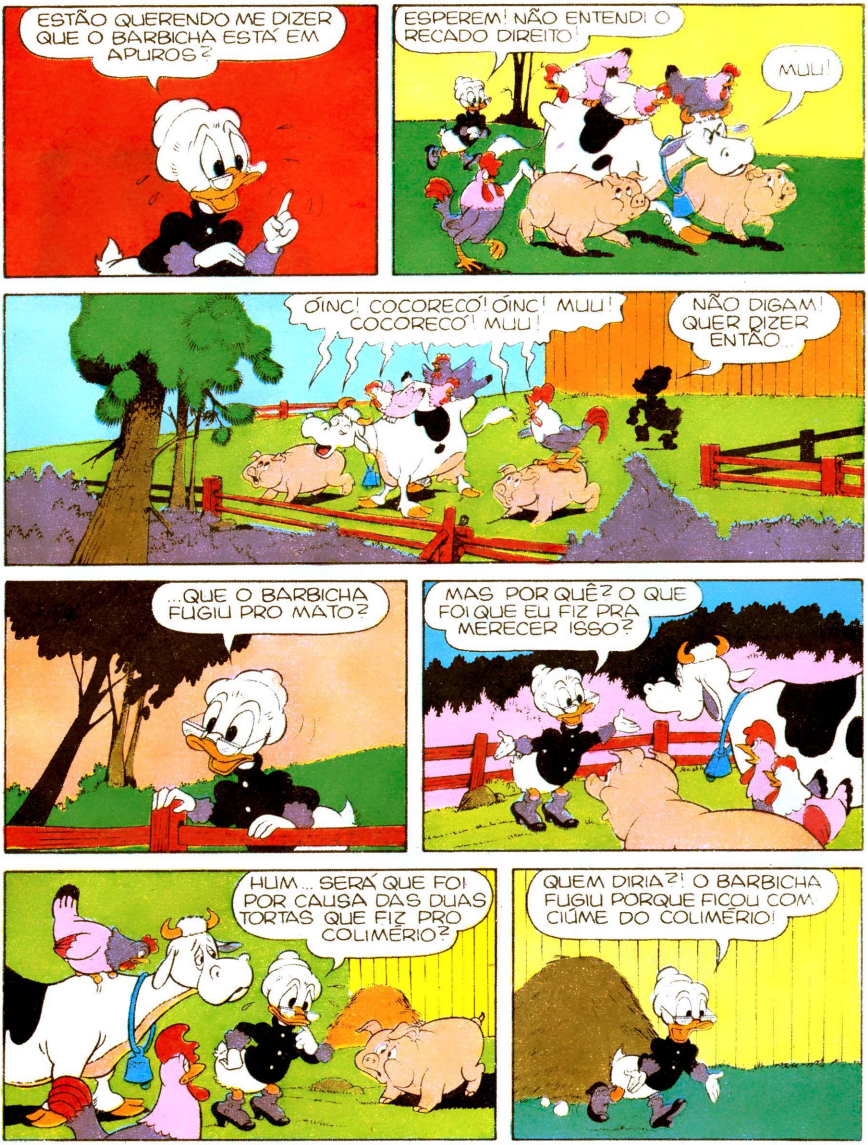



POR FALAR EM URSO, FAZ TEMPO QUE NÃO VEJO O COLIMÉRIO!
EU GOSTO DAQUELE URSO BOBOCA! ELE TEM MEDO DA PRÓPRIA SOMBRA! IH, IH!
?
NOSSA! FAZ TEMPO QUE NÃO COLOCO UMA TORTA PRO COLIMÉRIO NA JANELA!
?
HUM! DE QUE SABOR EU VOU FAZER DESTA VEZ?
BÉÉ-ERRGH!
GRRR!
ALGUM TEMPO DEPOIS...
ESPEREM SÓ ATÉ O COLIMÉRIO SENTIR O CHEIRO DISTO!
GRUNF!
TUC! TUC! TUC!
E NÃO DEMORA MUITO, O AROMA DA TORTA DA VOVÓ CHEGA ATÉ O FOCINHO DO COLIMÉRIO!


É MAIS DOCE QUE O MEL DAS ABELHAS, E O COLIMÉRIO NÃO PODE RESISTIR!
GRR!
ARF! URF!
URF! ARF!
AÍ VEM ELE! PUXA, NÃO LEVOU MUITO TEMPO!
¡AUU!
MINHA NOSSA!
TUMP!
BARBICHA, PARE JÁ DE PERSEGUIR ESSE POBRE URSO!
BÉÉ!
ARF!
SEU MALCRIADO! EU CONVIDEI O COLIMÉRIO PRA VIR ATÉ AQUI!
E AGORA VOCÊ ESTÁ COMENDO A TORTA DELE!
CHOMP! CHLÉP! NHAM!


NEM TUDO QUE TEM NESTE SÍTIO É PRA VOCÊ COMER, SABIA?
?
EU PREPARO A COMIDA PRA TODOS OS ANIMAIS, E, DE VEZ EM QUANDO, UMA TORTA PRO COLIMÉRIO!
AGORA VOU FAZER OUTRA! E NÃO SE ATREVA A TOCAR NELA!
CIÚME
BÉÉÉ!
BONC!
PIU! PIU!
GRRR!
COCOREECO!
?
COCOREECO!
MUU?
ÓINC! ÓINC!
BÉÉÉÉÉ!
ÓINC!
CLOP!
CLOP!
CLOP!
CÓ! CÓ!
COCORÓ-CÓ!

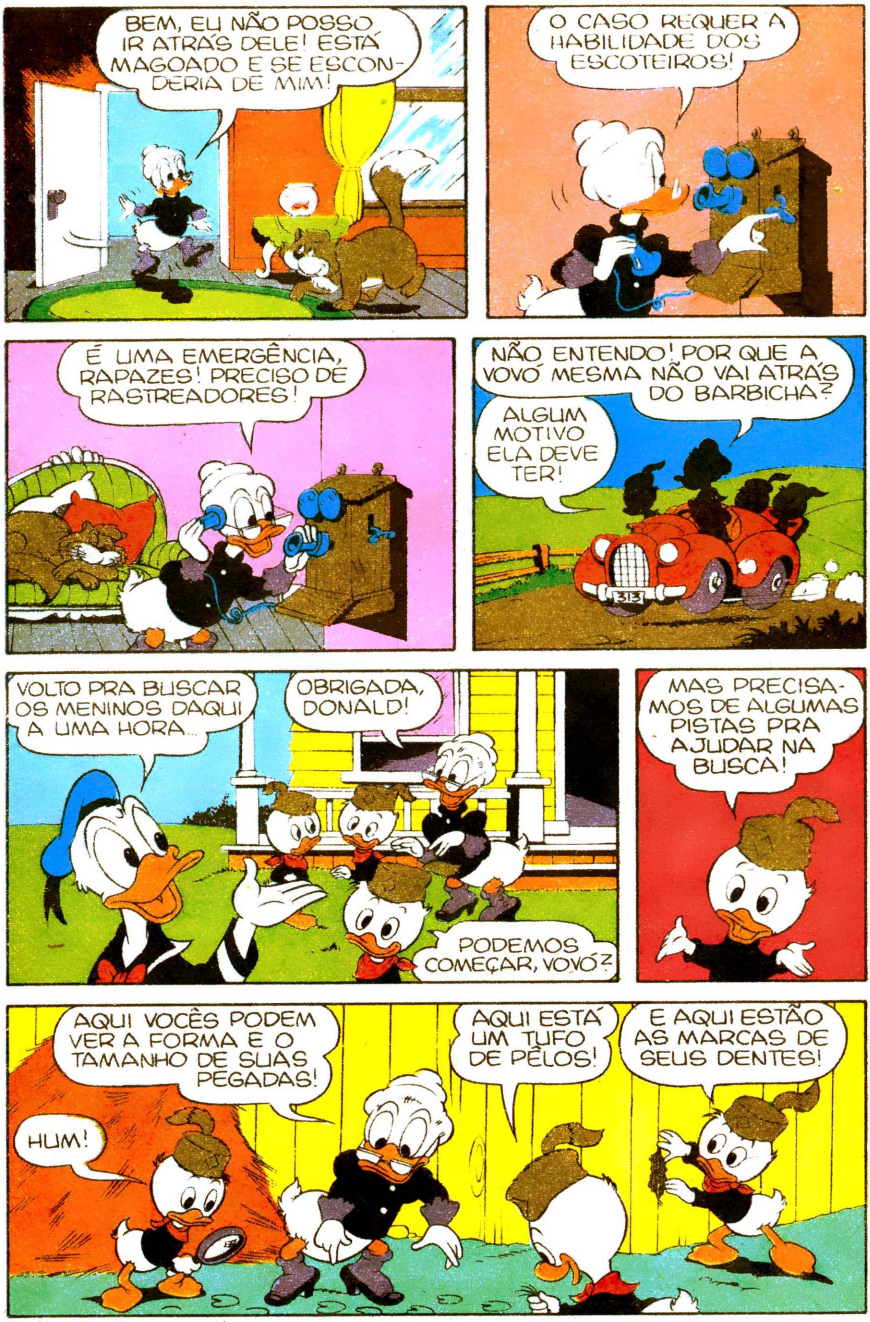

CÓ-CODECÓ!
MUU!
COCORECÓ?
BLÉÉÉ!
ÓINC! ÓINC!
BEM, AQUI ESTÁ OUTRA TORTA PRO COLIMÉRIO!
HEIN? POR QUE ESTÃO TODOS VINDO PRA CÁ?
MUU!
SERÁ QUE ESTÃO QUERENDO FAZER UMA REIVINDICAÇÃO? UMA TORTA IGUAL PRA CADA UM?
ÓINC! ÓINC! MUU! ÓINC! MUU!
CALMA! UM DE CADA VEZ!
CÓ-CÓ! COCORECÓ! CÓ-CÓ!
VAMOS LÁ, QUAL É O PROBLEMA? ESPEREM! ONDE ESTÁ O BARBICHA?
ÓINC! ÓINC!
ÓINC!
MUU! MUUU!
COCODECÓ!
COCORECÓ!

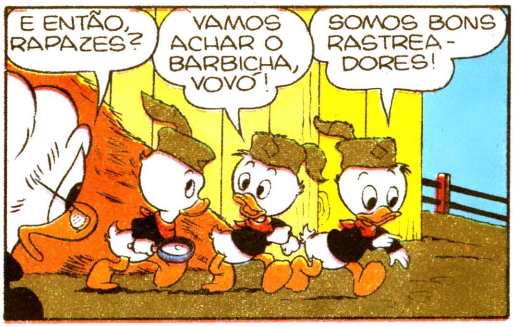


Todos os meses a Luluzinha e o Bolinha estão nas bancas brigando só pra divertir você!

Vá até lá!

© 1982 WESTERN PUBLISHING COMPANY, INC.


BEM, EU NÃO POSSO IR ATRÁS DELE! ESTÁ MAGOADO E SE ESCONDERIA DE MIM!
O CASO REQUER A HABILIDADE DOS ESCOTEIROS!
É UMA EMERGÊNCIA, RAPAZES! PRECISO DE RASTREADORES!
NÃO ENTENDO! POR QUE A VOVÓ MESMA NÃO VAI ATRÁS DO BARBICHA?
ALGUM MOTIVO ELA DEVE TER!
VOLTO PRA BUSCAR OS MENINOS DAQUI A UMA HORA...
OBRIGADA, DONALD!
PODEMOS COMEÇAR, VOVÓ?
MAS PRECISAMOS DE ALGUMAS PISTAS PRA AJUDAR NA BUSCA!
AQUI VOCÊS PODEM VER A FORMA E O TAMANHO DE SUAS PEGADAS!
HUM!
AQUI ESTÁ UM TUFO DE PÊLOS!
E AQUI ESTÃO AS MARCAS DE SEUS DENTES!


E ENTÃO, RAPAZES?
VAMOS ACHAR O BARBICHA, VOVÓ!
SOMOS BONS RASTREA-DORES!

VAMOS COBRIR CADA PALMO DE TERRENO!
TEMOS QUE ENCONTRAR O BARBICHA!
E VAMOS ACHAR!

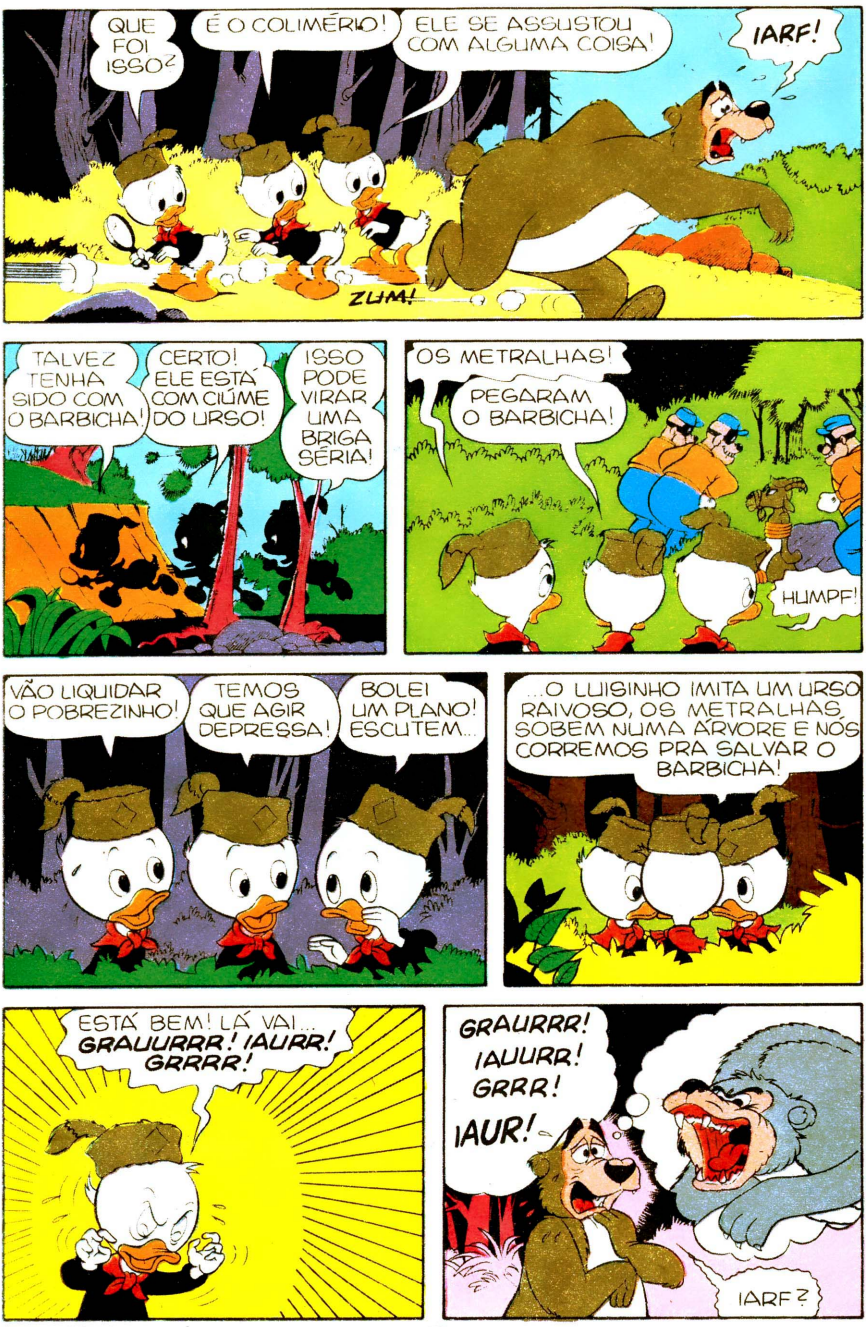
EI! TEM METRALHAS NO BOSQUE DA VOVÓ!
EU NÃO DISSE QUE ESTAVA COM TANTA FOME QUE PODIA ATÉ COMER UM BODE?
AÍ ESSE BODE APARECEU...
...E PEGAMOS O BICHO!
GRUNF!
176-671

POIS É! E AGORA, COMO É QUE A GENTE FAZ?
TEMOS QUE USAR A CUCA!
ENTÃO, PENSEM DEPRESSA!
176-671

DEPOIS DE COMER, VAMOS SAIR DO MATO E VENDER O OURO QUE ROUBAMOS!
176-167

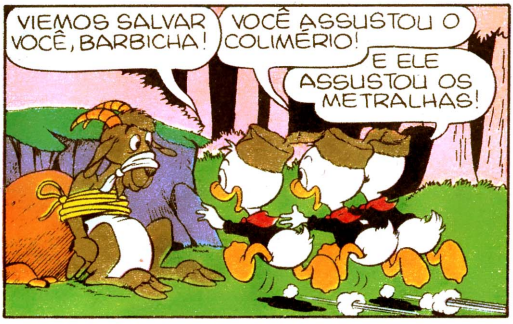
ACHO BOM A GENTE ROUBAR UM CALDEIRÃO!
NADA DISSO! VAI DEMORAR MUITO!
NHAM!

E ATÉ LÁ EU VOU ESTAR COM FOME PRÁ COMER UM URSO!
IAU!


QUE FOI ISSO?
É O COLIMÉRIO!
ELE SE ASSUSTOU COM ALGUMA COISA!
IARF!
ZUM!
TALVEZ TENHA SIDO COM O BARBICHA!
CERTO! ELE ESTÁ COM CIÚME DO URSO!
ISSO PODE VIRAR UMA BRIGA SÉRIA!
OS METRALHAS!
PEGARAM O BARBICHA!
HUMPF!
VÃO LIQUIDAR O POBREZINHO!
TEMOS QUE AGIR DEPRESSA!
BOLE! UM PLANO! ESCUTEM...
...O LUISINHO IMITA UM URSO RAIVOSO, OS METRALHAS SOBEM NUMA ÁRVORE E NÓS CORREMOS PRA SALVAR O BARBICHA!
ESTÁ BEM! LÁ VAI... GRAUURRR! IAURR! GRRRR!
GRAURRR! IAUURR! GRRR! IAUR!
IARF?

Q-QUE É ISSO?
UM URSO FURIOSO!
SUBAM NUMA ÁRVORE!
¡ARF!

DEPRESSA!
ESTOU INDO!
ALGUÉM ME EMPURRE!
¡AUUU!


VIEMOS SALVAR VOCÊ, BARBICHA!
VOCÊ ASSUSTOU O COLIMÉRIO!
E ELE ASSUSTOU OS METRALHAS!

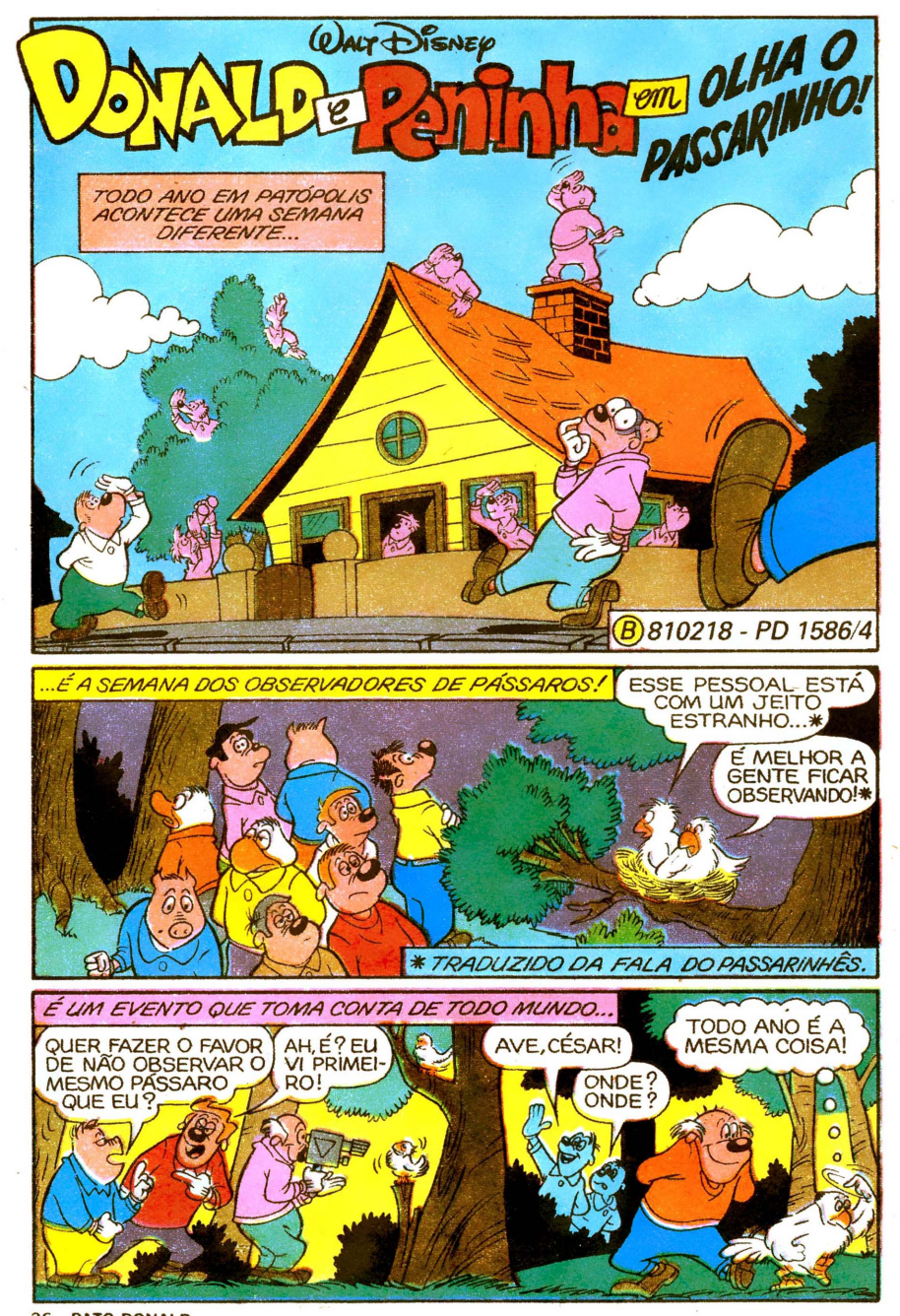
VAMOS LÁ, AMIGÃO!
BÉÉ!
ESPEREM! ALGUÉM DERRUBOU DOIS SAQUINHOS AQUI!

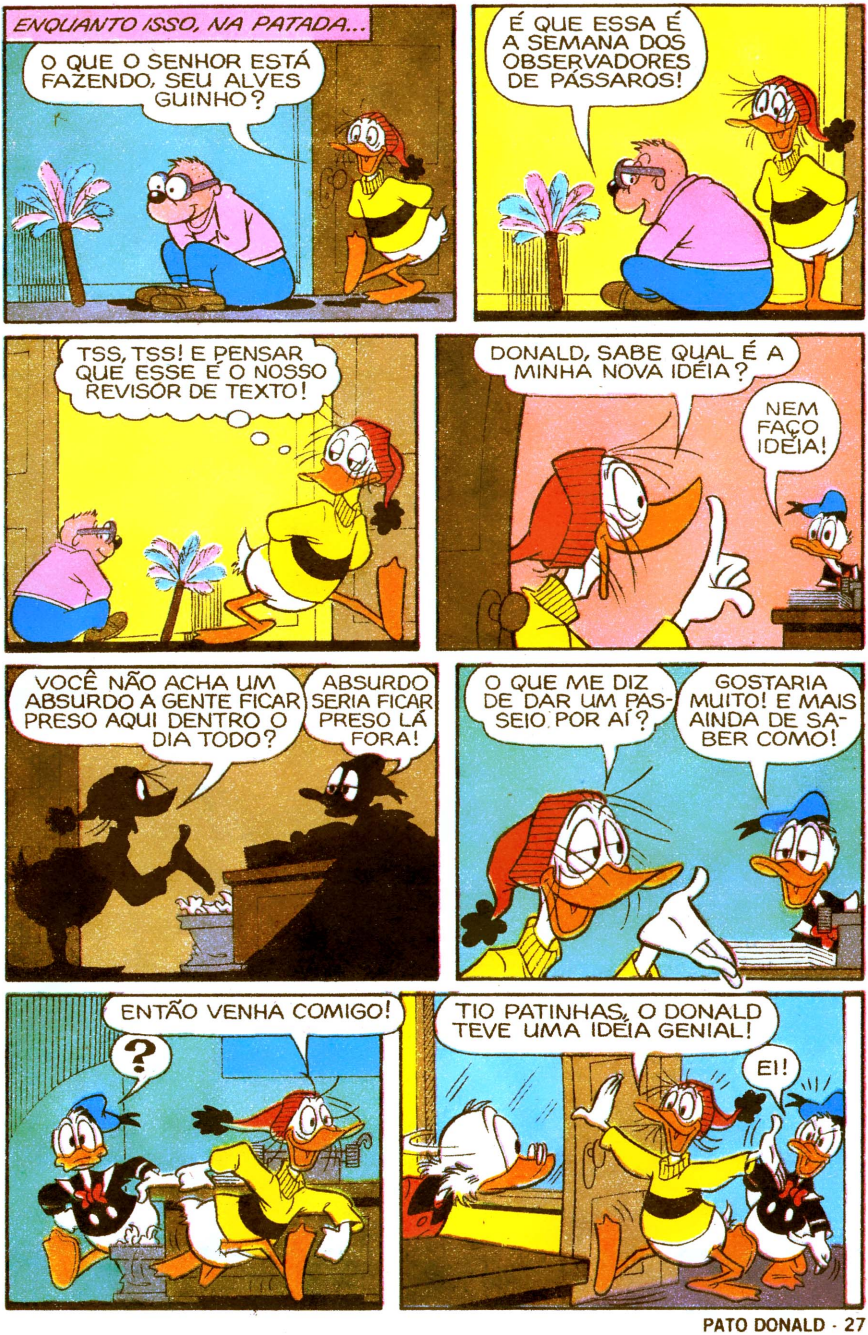
EI! NOSSO OURO!
CONSEGUIDO COM MUITO ESFORÇO!
VAMOS CHAMAR A POLÍCIA!

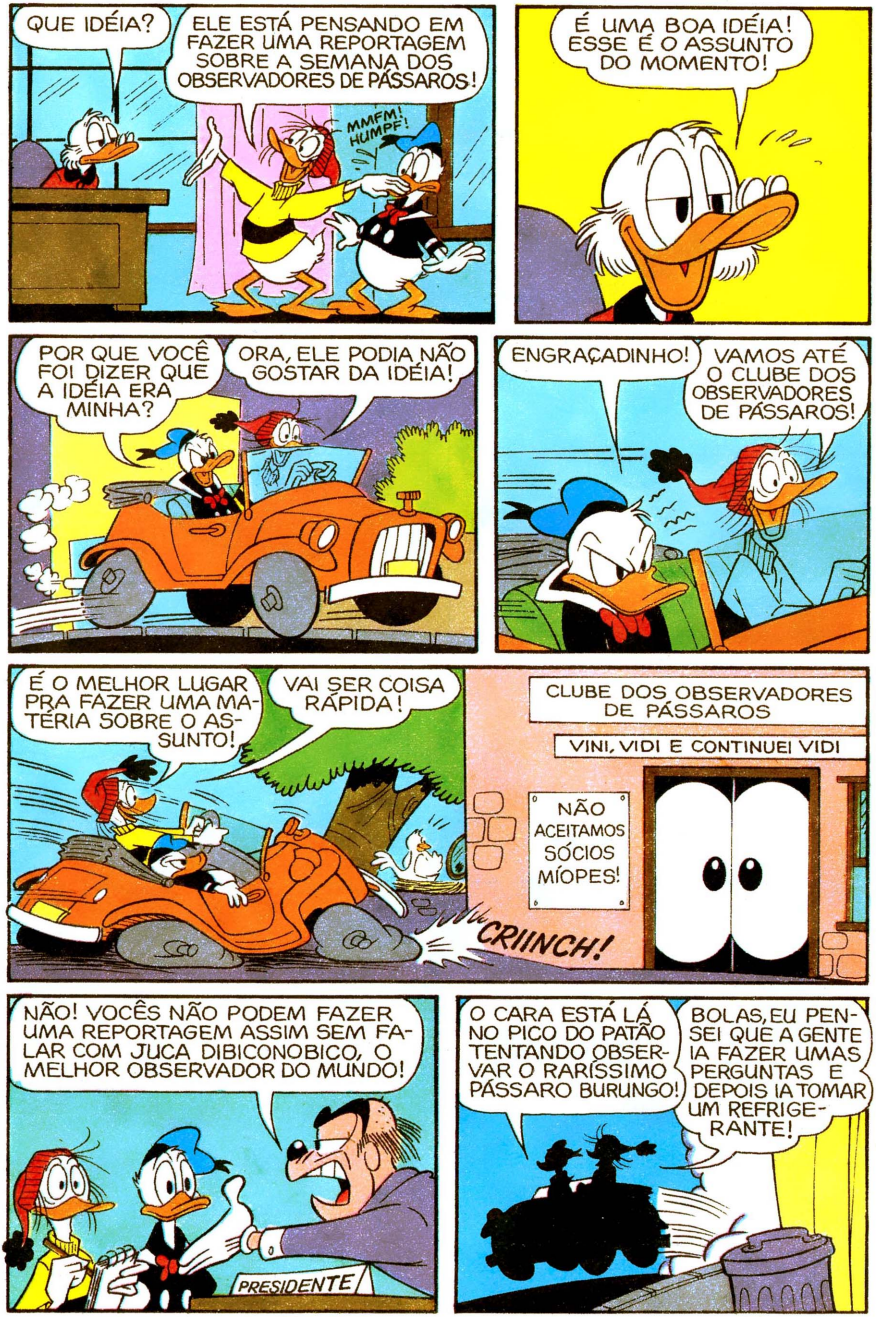
BEM QUE EU DESCONFIEI DE QUE IA PRECISAR DISTO! PAREM, METRALHAS!
VOLTEM AQUI!
DEVOLVAM ISSO!

DEPOIS...
E O DELEGADO DISSE QUE VOCÊS VÃO GANHAR UMA MEDALHA PELA CAPTURA DOS METRALHAS!
ORA, VOVÓ! O MELHOR DE TUDO É QUE A GENTE TROUXE O BARBICHA DE VOLTA!

BÉÉ!
CHLÉP! NHAM!
E ELE NÃO TEM MAIS CIÚME DO COLIMÉRIO!
ELE É GENTE FINA! EH, EH!
fim


WALT DISNEY
DONALD e Peninha em OLHA O PASSARINHO!
TODO ANO EM PATÓPOLIS ACONTECE UMA SEMANA DIFERENTE...
B 810218 - PD 1586/4
...É A SEMANA DOS OBSERVADORES DE PÁSSAROS!
ESSE PESSOAL ESTÁ COM UM JEITO ESTRANHO...*
É MELHOR A GENTE FICAR OBSERVANDO!*
* TRADUZIDO DA FALA DO PASSARINHÊS.
É UM EVENTO QUE TOMA CONTA DE TODO MUNDO...
QUER FAZER O FAVOR DE NÃO OBSERVAR O MESMO PÁSSARO QUE EU?
AH, É? EU VI PRIMEIRO!
AVE, CÉSAR!
ONDE? ONDE?
TODO ANO É A MESMA COISA!


ENQUANTO ISSO, NA PATADA...
O QUE O SENHOR ESTÁ FAZENDO, SEU ALVES GUINHO?
É QUE ESSA É A SEMANA DOS OBSERVADORES DE PÁSSAROS!
TSS, TSS! E PENSAR QUE ESSE É O NOSSO REVISOR DE TEXTO!
DONALD, SABE QUAL É A MINHA NOVA IDÉIA?
NEM FAÇO IDÉIA!
VOCÊ NÃO ACHA UM ABSURDO A GENTE FICAR PRESO AQUI DENTRO O DIA TODO?
ABSURDO SERIA FICAR PRESO LÁ FORA!
O QUE ME DIZ DE DAR UM PASSEIO POR AÍ?
GOSTARIA MUITO! E MAIS AINDA DE SABER COMO!
ENTÃO VENHA COMIGO!
?
TIO PATINHAS, O DONALD TEVE UMA IDÉIA GENIAL!
EI!


QUE IDÉIA?
ELE ESTÁ PENSANDO EM FAZER UMA REPORTAGEM SOBRE A SEMANA DOS OBSERVADORES DE PÁSSAROS!
MMFM! HUMPF!
É UMA BOA IDÉIA! ESSE É O ASSUNTO DO MOMENTO!
POR QUE VOCÊ FOI DIZER QUE A IDÉIA ERA MINHA?
ORA, ELE PODIA NÃO GOSTAR DA IDÉIA!
ENGRAÇADINHO!
VAMOS ATÉ O CLUBE DOS OBSERVADORES DE PÁSSAROS!
É O MELHOR LUGAR PRA FAZER UMA MATÉRIA SOBRE O ASSUNTO!
VAI SER COISA RÁPIDA!
CLUBE DOS OBSERVADORES DE PÁSSAROS
VINI, VIDI E CONTINUEI VIDI
NÃO ACEITAMOS SÓCIOS MÍOPES!
CRIINCH!
NÃO! VOCÊS NÃO PODEM FAZER UMA REPORTAGEM ASSIM SEM FALAR COM JUCA DIBICONOBICO, O MELHOR OBSERVADOR DO MUNDO!
PRESIDENTE
O CARA ESTÁ LÁ NO PICO DO PATÃO TENTANDO OBSERVAR O RARÍSSIMO PÁSSARO BURUNGO!
BOLAS, EU PENSEI QUE A GENTE IA FAZER UMAS PERGUNTAS E DEPOIS IA TOMAR UM REFRIGERANTE!

OCCIDENTAL SCHOOLS

cursos técnicos especializados

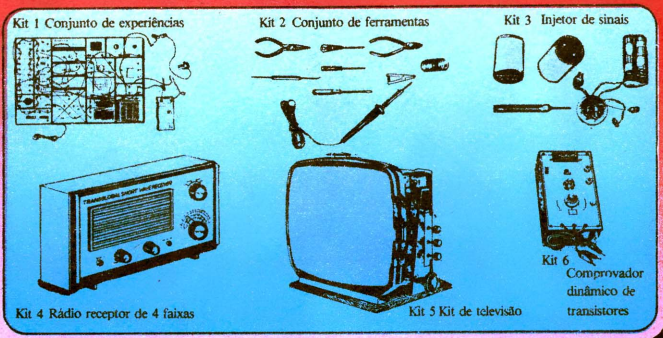
Convidamos você a se corresponder conosco.
Em troca vamos lhe ensinar uma profissão.

1 - Eletrônica, Rádio e Televisão

* eletrônica geral
* rádio
  frequência modulada
  recepção e transmissão
* televisão
  preto e branco
  a cores
* alta fidelidade
  amplificadores
  gravadores

e mais

enviamos todos estes materiais para tornar seu aprendizado fácil e agradável!

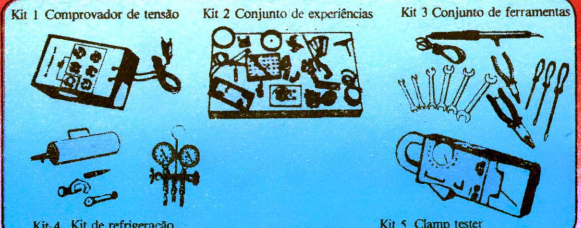


A Occidental Schools é a única escola por correspondência na América Latina, com mais de 35 anos de experiência internacional, dedicada exclusivamente ao ensino técnico especializado.

2 - Eletrotécnica e Refrigeração

* eletrotécnica geral
* eletrodomésticos
  reparos e manutenção
* instalações elétricas
  prediais, industriais, rurais
* refrigeração e ar condicionado
  residencial, comercial, industrial

Junto com as lições você recebe todos estes equipamentos, pois a Occidental Schools sabe que uma profissão só se aprende com a prática.



GRÁTIS Solicite nossos Catálogos

Rua Capitão Salomão, 59
01034 - São Paulo - SP

Occidental Schools
Caixa Postal 30.663
01000 São Paulo SP

1586 PD

Solicito enviar-me **grátis**, o catálogo ilustrado do curso de:

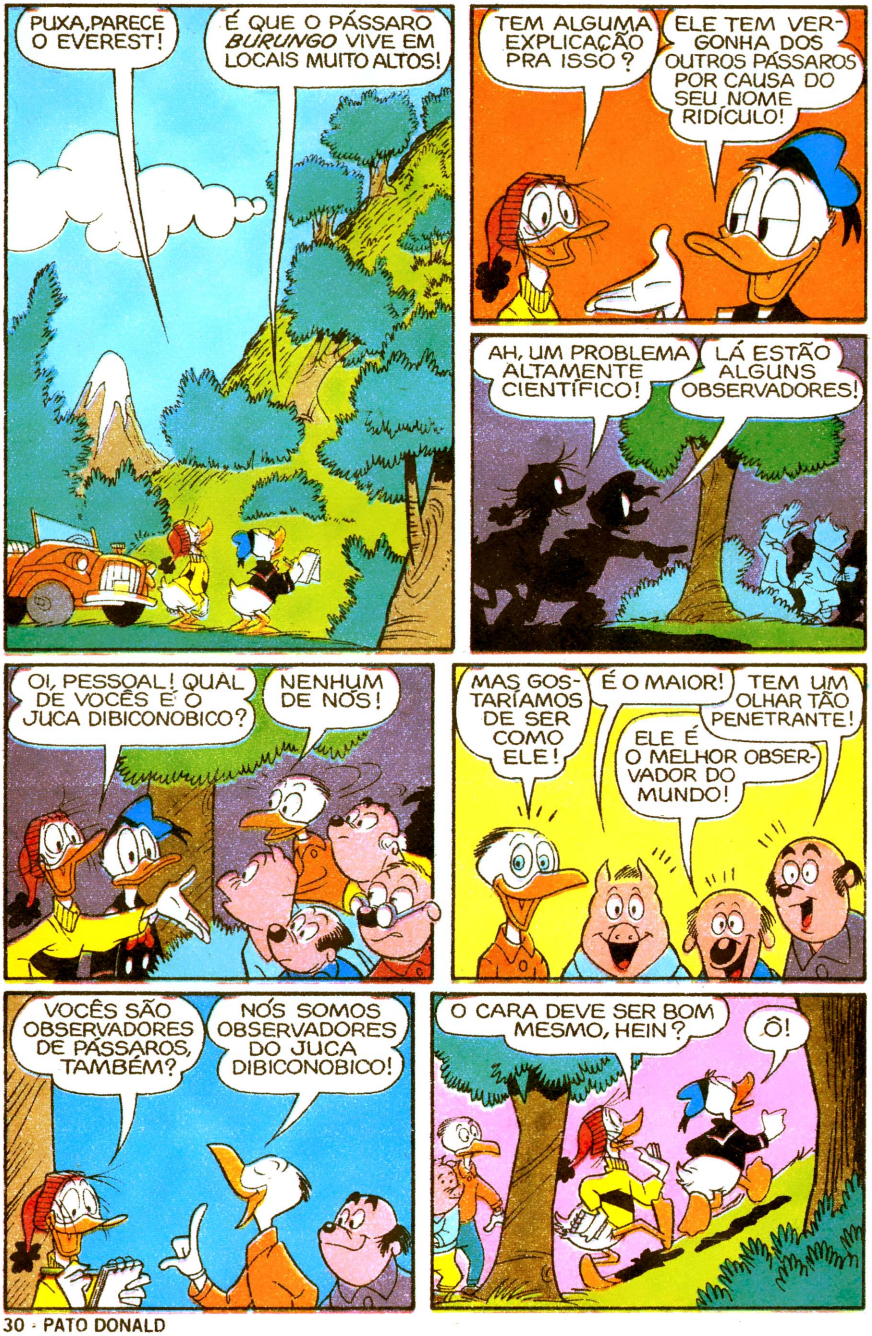
_____
indicar o curso desejado

Nome _____

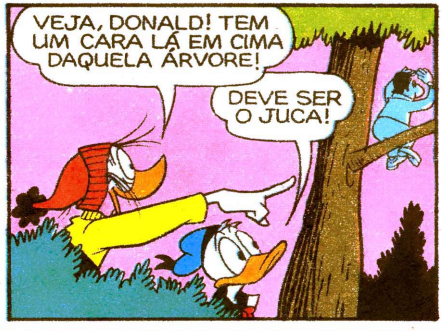
Endereço _____

Bairro _____

C.E.P. _____ Cidade _____ Estado _____


PUXA, PARECE O EVEREST!
É QUE O PÁSSARO *BURUNGO* VIVE EM LOCAIS MUITO ALTOS!
TEM ALGUMA EXPLICAÇÃO PRA ISSO?
ELE TEM VERGONHA DOS OUTROS PÁSSAROS POR CAUSA DO SEU NOME RIDÍCULO!
AH, UM PROBLEMA ALTAMENTE CIENTÍFICO!
LÁ ESTÃO ALGUNS OBSERVADORES!
OI, PESSOAL! QUAL DE VOCÊS É O JUCA DIBICONOBICO?
NENHUM DE NÓS!
MAS GOSTARÍAMOS DE SER COMO ELE!
É O MAIOR!
TEM UM OLHAR TÃO PENETRANTE!
ELE É O MELHOR OBSERVADOR DO MUNDO!
VOCÊS SÃO OBSERVADORES DE PÁSSAROS, TAMBÉM?
NÓS SOMOS OBSERVADORES DO JUCA DIBICONOBICO!
O CARA DEVE SER BOM MESMO, HEIN?
Ô!

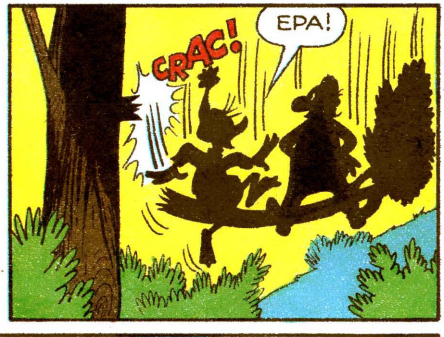
DEVE ESTAR EM ALGUM LUGAR POR AQUI! AQUELES CARAS ESTAVAM OLHANDO PRA ESTA DIREÇÃO!
É, EU VI!

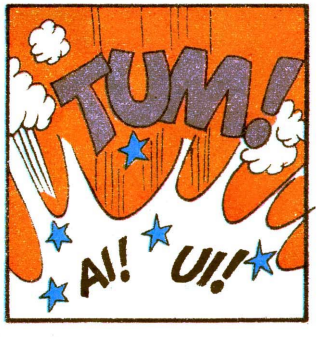

VEJA, DONALD! TEM UM CARA LÁ EM CIMA DAQUELA ÁRVORE!
DEVE SER O JUCA!

EI, VOCÊ É O JUCA DIBICONOBICO?
ATÉ HOJE!

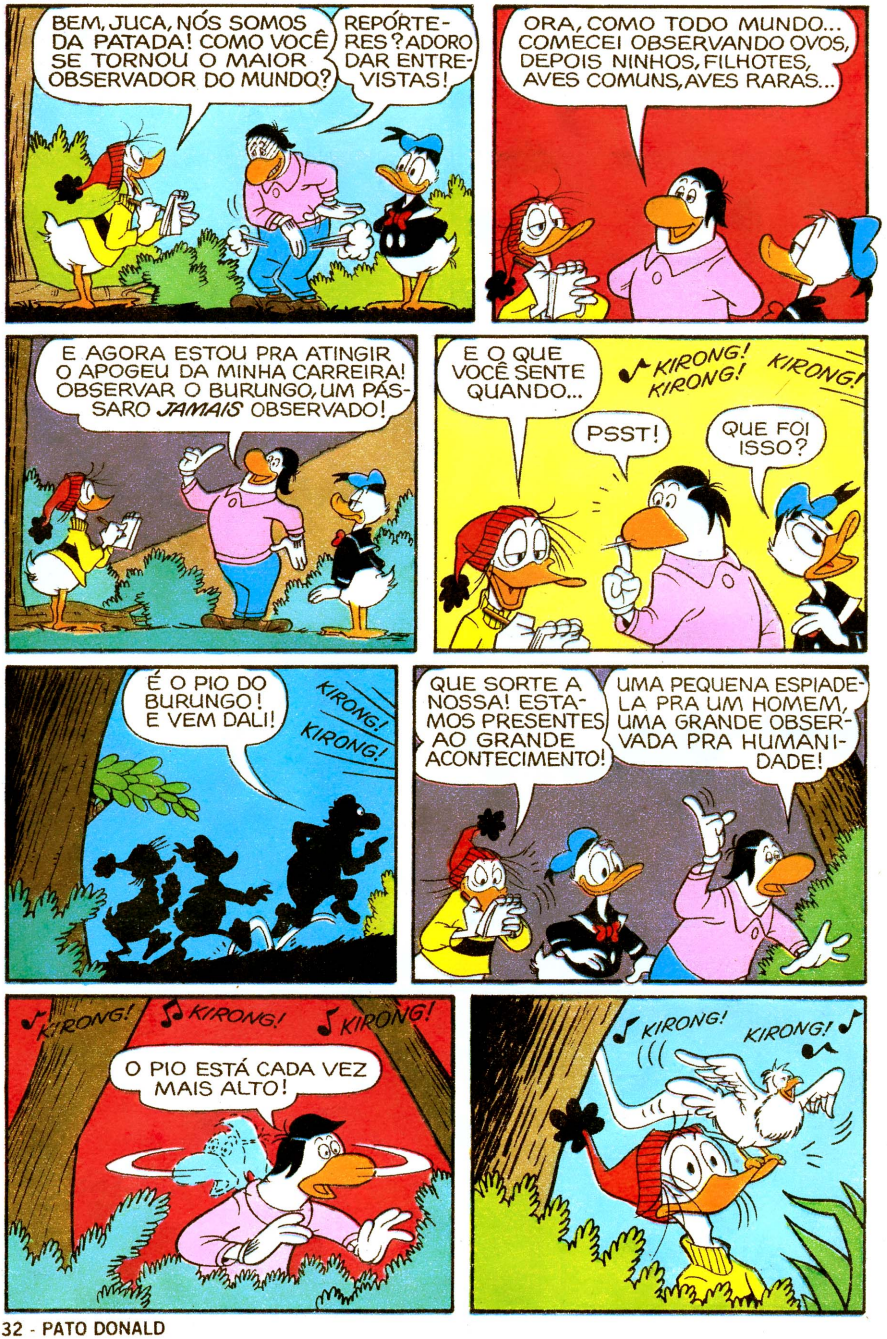
ENTÃO VOU SUBIR AÍ PRA ENTREVISTAR VOCÊ!

COM LICENÇA!
EI, CUIDADO, NÃO SEI SE ESSE GALHO É RESIS...

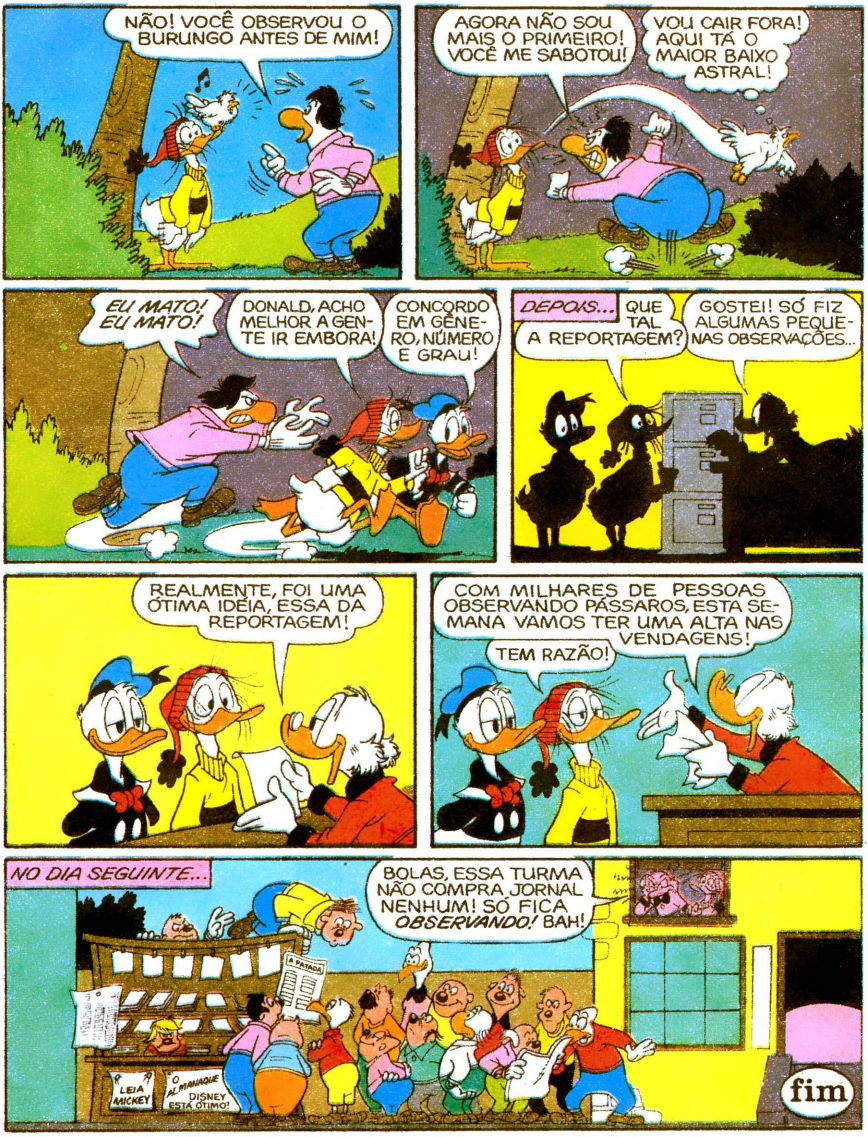

CRAC!
EPA!


TUM!
AI!
UI!

AGORA JÁ SABE QUE NÃO É!
VOCÊS ESTÃO BEM?


BEM, JUCA, NÓS SOMOS DA PATADA! COMO VOCÊ SE TORNOU O MAIOR OBSERVADOR DO MUNDO?
REPÓRTERES? ADORO DAR ENTREVISTAS!
ORA, COMO TODO MUNDO... COMECEI OBSERVANDO OVOS, DEPOIS NINHOS, FILHOTES, AVES COMUNS, AVES RARAS...
E AGORA ESTOU PRA ATINGIR O APOGEU DA MINHA CARREIRA! OBSERVAR O BURUNGO, UM PÁSSARO JAMAIS OBSERVADO!
E O QUE VOCÊ SENTE QUANDO...
KIRONG! KIRONG! KIRONG!
PSST!
QUE FOI ISSO?
É O PIO DO BURUNGO! E VEM DALI!
KIRONG! KIRONG!
QUE SORTE A NOSSA! ESTAMOS PRESENTES AO GRANDE ACONTECIMENTO!
UMA PEQUENA ESPIADELA PRA UM HOMEM, UMA GRANDE OBSERVADA PRA HUMANIDADE!
KIRONG! KIRONG! KIRONG!
O PIO ESTÁ CADA VEZ MAIS ALTO!
KIRONG! KIRONG!

D-DONALD! D-DONALD...
HUM...TENHO A ESTRANHA SENSAÇÃO DE ESTAR SENDO OBSERVADO!
KIRONG!
KIRONG!
HÃ?
NÃO SE MEXA! VOU CHAMAR O JUCA!
JUCA! VENHA RÁPIDO!
NÃO ATRAPALHE UM PROFISSIONAL EM AÇÃO!
KIRONG!
KIRONG!
MAS...
NÃO POSSO DISTRAIR A ATENÇÃO AGORA! O BURUNGO PODE ESTAR NA PONTA DO NARIZ!
KIRONG!
KIRONG!
KIRONG!
KIRONG!
É MAIS OU MENOS ISSO... NA PONTA DO BICO!
O BURUNGO!
ATÉ QUE ENFIM! DEPOIS DE VINTE ANOS DE TENTATIVAS, VOU OBSERVAR O BURUNGO!
EPA!



PATO DONALD N.º 1586 — 23/03/82 — Revista Quinzenal da EDITORA ABRIL LTDA.

REDAÇÃO: R. Bela Cintra, 299, fone: (011)257-0999. Administração: R. do Curtume, 738, fone: (011)864-9888. Caixa Postal 2372. Telex: (011)22094. End. telegr.: EDITABRIL, São Paulo. Editor e Diretor: Victor Civita. Diretores: Edgard de Silvio Faria, Richard Civita, Roberto Civita. Diretor da Divisão de Publicações Infanto-Juvenis: Ike Zarmati. Diretor Editorial: Waldyr Igayara de Souza. Diretor de Redação: Eduardo Octaviano. Coordenador: Cláudio Antônio Batista Marra. Assistentes: Maria Suzete Casellato, Monica B. Hagstrom, Walkiria M. De Felice Ferreira. Diretor de Arte: Izomar C. Guilherme. Chefe de Arte: Ovio Codecco. Produção: Danilo Borges. Gerente Comercial: Antonio Sérgio A. Oliveira. Publicidade: Representantes: Esther Tessler Seabra, Fani Kotujansky, Gilmar P. Caldeira. Gerente de Grupo de Produto: Ramón Vilutis. Diretor Responsável: S. Fukumoto. Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais. NÚMEROS ATRASADOS: mantemos em estoque as seis últimas edições desta publicação que, *ao preço da última edição lançada*, poderão ser compradas das seguintes formas: PESSOALMENTE - através de seu jornaleiro ou dirigindo-se ao distribuidor Abril local, cujo endereço poderá ser facilmente conseguido junto a qualquer jornaleiro de sua cidade. Em São *Paulo* os endereços são: Av. Industrial, 117 - Santo André; R. Humaitá, 569 - Bela Vista; R. Diapoque, 91/99 - Brás; R. Conselheiro Nébias, 662 - Campos Elíseos; R. Clodomiro Amazonas, 896 - Itaim-Bibi; R. João Pereira, 197 - Lapa; R. Antônio de Barros, 841 - Penha; Av. Tiradentes, 1391 - Ponte Pequena; R. Domingos de Morais, 1851 - Vila Mariana. E no *Rio de Janeiro*: R. Sacadura Cabral, 141 - Centro. POR CARTA - poderão ser solicitados números atrasados também por carta, que deve ser enviada para: ABRIL S.A. Cultural e Industrial, Números Atrasados - Distribuidora, Caixa Postal 60171, São Paulo-SP. Não envie pagamento antecipado. O atendimento será feito pelo Reembolso Postal e o pagamento, incluindo-se as despesas postais, deverá ser efetuado ao retirar a encomenda na agência do Correio. NO EXTERIOR: *Portugal*: Electroliber Lda., R. Prof. Reinaldo dos Santos, Lote 1488 - Lisboa. Impressa e distribuída com exclusividade no país pela ABRIL S.A. Cultural e Industrial, Av. Otaviano A. de Lima, 4400, São Paulo. Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions. Registrada na D.C.D.P. do D. Polícia Federal sob n.º 043P209/73.

PING PONG APRESENTA:
AS GRANDES JOGADAS
DA COPA DO MUNDO.

ALMANAQUE

PARA VOCÊ COLECIONAR AS FIGURINHAS DOS CRAQUES DE 24 SELEÇÕES VIVER TODOS OS LANCES DA ESPANHA E FICAR POR DENTRO DE TODAS AS COPAS.

AQUAFIX

ENGRAÇADÍSSIMOS DESENHOS VERDE-AMARELOS, QUE, COM UM POUCO DE ÁGUA, FIXAM NA PELE. TORÇA PELO BRASIL, BRINCANDO COM AQUAFIX.

PING PONG. A BOLA DA COPA.

SUPER NESCAU ENERGIA QUE DÁ GOSTO.

RV-NS-1/82